



2024/2054(INI)

13.11.2024

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 314

Σχέδιο έκθεσης
Anouk Van Brug
(PE765.056v01-00)

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα – ετήσια έκθεση 2024
(2024/2054(INI))

Τροπολογία 1

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– *έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό
πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων,*

Or. en

Τροπολογία 2

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– *έχοντας υπόψη την απόφαση του
ΔΕΕ, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, στην
υπόθεση C-493/17, Weiss κ.λπ.,*

Or. en

Τροπολογία 3

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– *έχοντας υπόψη την απόφαση του
ΔΕΕ, της 16ης Ιουνίου 2015, στην
υπόθεση C-62/14, Peter Gauweiler κ.λπ.
κατά Deutscher Bundestag,*

Or. en

Τροπολογία 4

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- *έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Μαΐου 2022 σχετικά με τις κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις του ρωσικού πολέμου στην Ουκρανία για την ΕΕ – ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ για δράση (2022/2653(RSP)),*

Or. en

Τροπολογία 5

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- *έχοντας υπόψη το σχέδιο της ΕΚΤ για το κλίμα και τη φύση 2024-2025,*

Or. en

Τροπολογία 6

Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- *έχοντας υπόψη τη συμφωνία του Παρισιού που εγκρίθηκε δυνάμει της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων*

Τροπολογία 7

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α**

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με *τις μακροοικονομικές προβλέψεις των εμπειρογνομόνων του Ευρωσυστήματος του Σεπτεμβρίου 2024 για τη ζώνη του ευρώ*, ο εναρμονισμένος δείκτης τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) έφθασε σε επίπεδο 1,7 % στη ζώνη του ευρώ τον Σεπτέμβριο του 2024·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με *τη Eurostat*, ο εναρμονισμένος δείκτης τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) έφθασε σε επίπεδο 1,7 % στη ζώνη του ευρώ τον Σεπτέμβριο του 2024·

Τροπολογία 8

Isabel Benjumea Benjumea

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο γενικός πληθωρισμός στη ζώνη του ευρώ ήταν 2,9 % τον Σεπτέμβριο του 2023, σε σύγκριση με 9,2 % τον Δεκέμβριο του 2022, γεγονός που καταδεικνύει μια ολοένα και πιο γενικευμένη μείωση των επιμέρους συνιστωσών κατά συνολικά 6,3 εκατοστιαίες μονάδες·

Τροπολογία

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο γενικός πληθωρισμός στη ζώνη του ευρώ ήταν 2,9 % τον Σεπτέμβριο του 2023, σε σύγκριση με 9,2 % τον Δεκέμβριο του 2022, γεγονός που καταδεικνύει μια ολοένα και πιο γενικευμένη μείωση των επιμέρους συνιστωσών κατά συνολικά 6,3 εκατοστιαίες μονάδες·

Τροπολογία 9

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις προβλέψεις, ο πληθωρισμός βάσει του ΕνΔΤΚ θα αυξηθεί ελαφρά το τελευταίο τρίμηνο του 2024, προτού μειωθεί σε 2,2 % το 2025 και σε 1,9 % το 2026⁴.

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.el.html

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις **μακροοικονομικές** προβλέψεις **των εμπειρογνομόνων του Ευρωσυστήματος του Σεπτεμβρίου 2024 για τη ζώνη του ευρώ**, ο πληθωρισμός βάσει του ΕνΔΤΚ θα αυξηθεί ελαφρά το τελευταίο τρίμηνο του 2024, προτού μειωθεί σε 2,2 % το 2025 και σε 1,9 % το 2026⁴.

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.el.html

Or. en

Τροπολογία 10

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις προβλέψεις, ο πληθωρισμός βάσει του ΕνΔΤΚ θα αυξηθεί ελαφρά το τελευταίο τρίμηνο του 2024, προτού **μειωθεί σε 2,2 % το 2025 και σε 1,9 % το 2026⁴.**

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.el.html

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις προβλέψεις, ο πληθωρισμός βάσει του ΕνΔΤΚ θα αυξηθεί ελαφρά το τελευταίο τρίμηνο του 2024, προτού **επιτευχθεί ο στόχος του 2 % για τον πληθωρισμό το τελευταίο τρίμηνο του 2025 και του 1,9 % το 2026⁴.**

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.el.html

Τροπολογία 11
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Βα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά την πτωτική αυτή τάση, το ποσοστό πληθωρισμού εξακολουθεί να είναι ένας μέσος όρος που αντανακλά ανομοιογενείς εθνικές συνθήκες, κυμαίνεται δε από 0 % έως 4,3 % στις επιμέρους χώρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανομοιογένεια αυτή σημειώνεται επίσης στα διάφορα τμήματα του ΕνΔΤΚ·*

Or. pt

Τροπολογία 12
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Βα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι ο γενικός πληθωρισμός στη ζώνη του ευρώ βάσει του ΕνΔΤΚ ήταν 2,9 % τον Δεκέμβριο του 2023, που συνιστά μείωση κατά 6,3 εκατοστιαίες μονάδες σε σύγκριση με τα επίπεδα του Δεκεμβρίου του 2022·*

Or. es

Τροπολογία 13
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ΕΚΤ είναι η διατήρηση της σταθερότητας των τιμών, την οποία έχει ορίσει ως επίπεδο πληθωρισμού της τάξης του 2 % μεσοπρόθεσμα·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ΕΚΤ είναι η διατήρηση της σταθερότητας των τιμών, την οποία έχει ορίσει ως επίπεδο πληθωρισμού της τάξης του 2 % μεσοπρόθεσμα· **λαμβάνοντας υπόψη ότι δευτερεύουσα εντολή της ΕΚΤ είναι να υποστηρίζει, με την επιφύλαξη της κύριας εντολής της, τους γενικούς οικονομικούς στόχους στην ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 14

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ **είναι πολιτικά ανεξάρτητη**, πράγμα που σημαίνει ότι ούτε τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), ούτε οι κυβερνήσεις των κρατών μελών δεν θα πρέπει να επιδιώκουν να την επηρεάσουν·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ **δύναται να λαμβάνει αποφάσεις για την εκπλήρωση του πρωταρχικού της στόχου, δηλαδή τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών, χωρίς πολιτικές παρεμβάσεις πλην για σκοπούς λογοδοσίας**, πράγμα που σημαίνει ότι ούτε τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), ούτε οι κυβερνήσεις των κρατών μελών δεν θα πρέπει να επιδιώκουν να την επηρεάσουν·

Or. es

Τροπολογία 15

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ανεξαρτησία απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 16

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη E

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ανεξαρτησία απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ανεξαρτησία απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από την ανάληψη πολιτικών δράσεων, μεταξύ άλλων τον προσανατολισμό των εθνικών κυβερνήσεων σε συγκεκριμένα μέτρα δημοσιονομικής και διαρθρωτικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 17

Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 123 ΣΛΕΕ και το άρθρο 21 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και της ΕΚΤ απαγορεύουν τη νομισματική χρηματοδότηση των κυβερνήσεων·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 18
Irene Tinagli, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 123 ΣΛΕΕ και το άρθρο 21 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και της ΕΚΤ απαγορεύουν **τη** νομισματική χρηματοδότηση των κυβερνήσεων·

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 123 ΣΛΕΕ και το άρθρο 21 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και της ΕΚΤ απαγορεύουν **την άμεση** νομισματική χρηματοδότηση των κυβερνήσεων· **λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ μπορεί να αγοράσει χρεόγραφα στη δευτερογενή αγορά εάν αυτό είναι αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων της·**

Or. en

Τροπολογία 19
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 123 ΣΛΕΕ και το άρθρο 21 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και της ΕΚΤ απαγορεύουν **τη νομισματική χρηματοδότηση των κυβερνήσεων·**

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 123 ΣΛΕΕ και το άρθρο 21 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και της ΕΚΤ απαγορεύουν **την αγορά, από την ΕΚΤ, χρεογράφων απευθείας από τις κυβερνήσεις·**

Or. en

Τροπολογία 20
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

ΣΤα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, το 2021, η People's Bank of China (PBOC) θέσπισε μηχανισμό για τη μείωση των ανθρακούχων εκπομπών (CERF), ο οποίος επιτρέπει στις τράπεζες να δανειστούν —με προτιμησιακό επιτόκιο 1,75 %— ποσό το οποίο αντιστοιχεί στο 60 % του όγκου των δανείων τους που χορηγούνται για τη στήριξη της μετάβασης σε χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές·

Or. en

Τροπολογία 21

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ προωθεί τις γενικές οικονομικές πολιτικές στην ΕΕ, συμβάλλοντας έτσι στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 ΣΛΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 22

Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωσύστημα έχει διαμορφωθεί με βάση την αρχή της νομισματικής κυριαρχίας·

Or. en

Τροπολογία 23

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, το 2022, η Τράπεζα της Ιαπωνίας δρομολόγησε το πρόγραμμα «Συναλλαγές σε σχέση με χρηματοδοτικές πράξεις για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής», στο πλαίσιο του οποίου οι ιαπωνικές τράπεζες ήταν σε θέση να δανειστούν 11,963 δισεκατομμύρια γιεν με επιτόκιο 0 %.

Or. en

Τροπολογία 24

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Ζ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν επανεπενδύονται πλέον **όλες** οι πληρωμές κεφαλαίου από λήγοντες τίτλους που αγοράστηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (APP), και από τον Ιανουάριο του 2025 στο πλαίσιο του έκτακτου προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (PEPP).

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν επανεπενδύονται πλέον οι πληρωμές κεφαλαίου από λήγοντες τίτλους που αγοράστηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (APP) και **ότι** από τον Ιανουάριο του 2025 **δεν θα επανεπενδύονται πλέον οι πληρωμές κεφαλαίου από λήγοντες τίτλους που αγοράστηκαν** στο πλαίσιο του έκτακτου προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (PEPP).

Or. en

Τροπολογία 25
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ζα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τραπεζικά αποθεματικά των πιστωτικών ιδρυμάτων στην ΕΚΤ ανέρχονταν σε 4,3 τρισεκατομμύρια ευρώ τον Ιούνιο του 2023·

Or. en

Τροπολογία 26
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ζβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ, όπως οι μεγάλες κεντρικές τράπεζες, πληρώνει τόκους επί των τηρούμενων τραπεζικών αποθεματικών των εμπορικών τραπεζών, με αποτέλεσμα να καταβάλλει, στο πλαίσιο της τρέχουσας πολιτικής της, σημαντικά ποσά τόκων σε εμπορικές τράπεζες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περισσότερες κεντρικές τράπεζες άρχισαν να αμείβουν τα αποθεματικά των εμπορικών τραπεζών μόλις την τελευταία εικοσαετία·

Or. en

Τροπολογία 27
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι **το ευρώ είναι** το δεύτερο σημαντικότερο νόμισμα παγκοσμίως, καθώς υστερεί σημαντικά σε σχέση με το δολάριο ΗΠΑ, παρά το οικονομικό μέγεθος της ζώνης του ευρώ στο παγκόσμιο εμπόριο·

Τροπολογία

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι **η εξωτερική αξία του ευρώ έχει επιδεινωθεί από το 2020, μολονότι παραμένει** το δεύτερο σημαντικότερο νόμισμα παγκοσμίως, καθώς υστερεί σημαντικά σε σχέση με το δολάριο ΗΠΑ **όσον αφορά την επιρροή και τη χρήση**, παρά το οικονομικό μέγεθος της ζώνης του ευρώ στο παγκόσμιο εμπόριο·

Or. es

Τροπολογία 28

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η**

Πρόταση ψηφίσματος

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ευρώ είναι το δεύτερο σημαντικότερο νόμισμα παγκοσμίως, **καθώς υστερεί σημαντικά σε σχέση με το δολάριο ΗΠΑ, παρά το οικονομικό μέγεθος της ζώνης του ευρώ στο παγκόσμιο εμπόριο·**

Τροπολογία

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ευρώ είναι το δεύτερο σημαντικότερο νόμισμα παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 29

Auke Zijlstra, Enikő Győri

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Ηα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αξία του ευρώ έναντι του δολαρίου έχει επιδεινωθεί σημαντικά από το τέλος του 2020· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ενεργειακά παράγωγα συνιστούν

Τροπολογία

αντικείμενο συναλλαγών σε δολάρια, και ότι η πτώση της συναλλαγματικής ισοτιμίας του ευρώ έναντι του δολαρίου συμβάλλει περαιτέρω στον πληθωρισμό·

Or. nl

Τροπολογία 30
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ *λογοδοτεί στο* Κοινοβούλιο ως θεσμικό όργανο *της ΕΕ* που εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ·

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ *θα πρέπει να επιδιώκει να τηρεί δίκαιη και διαφανή συνεργασία με το* Κοινοβούλιο, ως θεσμικό όργανο που εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ· *λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεργασία αυτή παραμένει στο πλέον υψηλό επίπεδο, χάρη στην τακτική διοργάνωση του νομισματικού διαλόγου, στην τακτική παρουσία της Προέδρου της ΕΚΤ στη σύνοδο Ολομέλειας του Κοινοβουλίου, και σε διάφορες επισκέψεις και συναντήσεις μεταξύ βουλευτών του Κοινοβουλίου και μελών του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ·*

Or. pt

Τροπολογία 31
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ *λογοδοτεί στο Κοινοβούλιο ως θεσμικό όργανο της ΕΕ που εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ·*

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΚΤ *λογοδοτεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο·*

Or. es

Τροπολογία 32
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Θα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, με την επιφύλαξη του πρωταρχικού στόχου της σταθερότητας των τιμών, η ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να υποστηρίζει τις γενικές οικονομικές πολιτικές της Ένωσης, προκειμένου να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 ΣΕΕ·

Or. it

Τροπολογία 33
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Θα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αποφάσεις της ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζονται σε οικονομικούς και χρηματοπιστωτικούς δείκτες και προβλέψεις που εκπονεί και μελετά η ίδια, ώστε οι εν λόγω αποφάσεις να χαρακτηρίζονται από υψηλή φερεγγυότητα·

Or. es

Τροπολογία 34
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)

Θα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ σημειώνεται μη ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων· καλεί τα κράτη μέλη να προαγάγουν την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων με την ίση εκπροσώπηση των αντίστοιχων διοικητών·

Or. en

Τροπολογία 35

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 1

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ· **τονίζει τη σημασία της δευτερεύουσας εντολής της ΕΚΤ για την προώθηση των γενικών οικονομικών στόχων της ΕΕ, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 ΣΛΕΕ, οι οποίοι περιλαμβάνουν την πλήρη απασχόληση, την κοινωνική πρόοδο και την προστασία του περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εντολή της ΕΚΤ, όπως ορίζεται από τους στόχους της, κατοχυρώνεται στο άρθρο 127 ΣΛΕΕ και είναι, συνεπώς, νομικά δεσμευτική·**

Or. en

Τροπολογία 36

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

Τροπολογία

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ, ***συνεκτιμώντας παράλληλα την ευρύτερη οικονομική ευημερία της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της οικονομικής ανάπτυξης, όταν αυτό είναι συμβατό με την εντολή της***

Or. en

Τροπολογία 37

Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

Τροπολογία

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής ***και οικονομικής σταθερότητας του ευρώ· υποστηρίζει την πρόθεση της ΕΚΤ να ενεργεί όταν είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της*** σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

Or. it

Τροπολογία 38

Auke Zijlstra, Enikő Győri

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1. **χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας**· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

1. υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ· **θεωρεί ακόμη ότι η διατήρηση της σταθερότητας των τιμών είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την υλοποίηση των άλλων στόχων πολιτικής της ΕΕ**·

Or. nl

Τροπολογία 39
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

Τροπολογία

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ **και ότι η σταθερότητα αυτή δεν μπορεί να επηρεάζεται από δευτερεύοντες στόχους**·

Or. es

Τροπολογία 40
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

Τροπολογία

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας, **η οποία είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την ανάπτυξη και την οικονομική σταθερότητα**· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του

Τροπολογία 41
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·

Τροπολογία

1. χαιρετίζει τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ **προς στήριξη μιας σταθερής και προβλέψιμης οικονομικής ανάπτυξης·**

Τροπολογία 42
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. **χαιρετίζει** τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· **υπογραμμίζει ότι η ΕΚΤ είναι το θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ·**

Τροπολογία

1. **σημειώνει** τον ρόλο της ΕΚΤ στη διαφύλαξη της νομισματικής σταθερότητας· **επισημαίνει τον ρόλο της ΕΚΤ στη στήριξη των στόχων οικονομικής πολιτικής της Ένωσης·**

Τροπολογία 43
Isabel Benjumea Benjumea

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. *τονίζει ότι η σταθερότητα των τιμών αποτελεί προϋπόθεση για την εκπλήρωση της εντολής της ΕΚΤ όσον αφορά τη στήριξη των γενικών οικονομικών πολιτικών της Ένωσης, όπως η οικονομική μεγέθυνση, ο σεβασμός για την οικονομία της αγοράς και τον ελεύθερο ανταγωνισμό, με γνώμονα την πλήρη απασχόληση, την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τον συντονισμό της νομισματικής πολιτικής και την ομαλή λειτουργία των δημόσιων οικονομικών·*

Or. es

**Τροπολογία 44
Isabel Benjumea Benjumea**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1β. *υπενθυμίζει ότι η σταθερότητα των τιμών είναι ουσιαστική προϋπόθεση για την προσέλκυση επενδύσεων, την προώθηση της οικονομικής μεγέθυνσης, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την ανάπτυξη νέων επενδυτικών σχεδίων και τη συμβολή στη μακροπρόθεσμη οικονομική ευημερία·*

Or. es

**Τροπολογία 45
Isabel Benjumea Benjumea**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)**

1γ. Ζητεί να δοθεί προτεραιότητα, μεταξύ των οικονομικών πολιτικών της Ένωσης, στην ταχεία αξιοποίηση των διαθέσιμων πόρων στο πλαίσιο του προγράμματος NextGenerationEU, ώστε να φθάσουν στον παραγωγικό ιστό, την πραγματική οικονομία· σημειώνει ότι αυτό απαιτεί συνεργασία με τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, σύμφωνα με τον κανονισμό για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, ώστε να εκτιμηθεί ο αντίκτυπος των μεταρρυθμίσεων που συνδέονται με τα εθνικά σχέδια ανάκαμψης· ζητεί να θεσπιστούν διοικητικοί μηχανισμοί που να διευκολύνουν τις επενδύσεις και να αντιμετωπίζουν τα γραφειοκρατικά εμπόδια που δυσχεραίνουν την πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί να εξασφαλίζονται η διαφάνεια και η πρόσβαση στα δεδομένα των τελικών αποδεκτών και των διαβιβάσεων· ζητεί, εν ολίγοις, να εφαρμοστούν μέτρα τα οποία θα μεταβάλουν την πορεία που έχει ακολουθηθεί μέχρι στιγμής και θα έχουν τον οικονομικό αντίκτυπο που αναμενόταν όταν σχεδιάστηκε το ιστορικό αυτό σχέδιο παροχής οικονομικών κινήτρων·

Or. es

Τροπολογία 46
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

1δ. σημειώνει ότι η ΕΚΤ, όπως και τα άλλα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα πρέπει να ορίσει την ταχεία αξιοποίηση όλων των διαθέσιμων πόρων ως μία από τις νέες προτεραιότητες

δράσης της· επισημαίνει ότι, αντιμέτωποι με μια σειρά οικονομικών κρίσεων, όπως και με συνεχιζόμενες μεταβάσεις και τις κοινωνικές συνέπειες, τους πολέμους και τις φυσικές ή υγειονομικές καταστροφές που αυτές συνεπάγονται, οι πολίτες χρειάζονται ταχείες και άμεσες αντιδράσεις που να συμβάλλουν στην άμβλυνση των επιπτώσεων των σοβαρών αυτών προβλημάτων· θεωρεί ότι είναι επομένως αναγκαίο να αναλυθεί και να αξιολογηθεί η πληθώρα των υφιστάμενων ευρωπαϊκών προγραμμάτων, ταμείων και ενισχύσεων, καθώς όχι μόνο δεν λειτουργούν συντονισμένα, αλλά δημιουργούν σημεία διοικητικής συμφόρησης και αλληλεπικαλύψεις, οδηγώντας εντέλει σε χαμηλά ποσοστά εκτέλεσης και καθυστερήσεις στην άφιξη των κονδυλίων· σημειώνει ότι η αποδοτική διαχείριση των προγραμμάτων αυτών, η αποτελεσματική κοινοποίηση του περιεχομένου των προγραμμάτων αυτών στους Ευρωπαίους πολίτες και στους σχετικούς τομείς, ο συντονισμός των εργασιών μεταξύ προγραμμάτων και διοικητικών φορέων με διαφορετικές αρμοδιότητες και η δημιουργία νέων εργαλείων διαχείρισης για ευέλικτες μεταφορές μεταξύ προγραμμάτων, καθώς και η διοχέτευση πόρων στις σχετικές περιοχές ή τομείς, πρέπει να αποτελούν οικονομικές προτεραιότητες των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων·

Or. es

Τροπολογία 47
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. υπογραμμίζει ότι η θεσμική ανεξαρτησία της ΕΚΤ, όπως ορίζεται στις Συνθήκες, αποτελεί προϋπόθεση για την

Τροπολογία

2. υπογραμμίζει ότι η θεσμική ανεξαρτησία της ΕΚΤ, όπως ορίζεται στις Συνθήκες, αποτελεί προϋπόθεση για την

εκπλήρωση της εντολής της·

εκπλήρωση της εντολής της *όσον αφορά τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ και, κατ' επέκταση, τη στήριξη της οικονομικής ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας·*

Or. es

Τροπολογία 48
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. υπογραμμίζει ότι η θεσμική ανεξαρτησία της ΕΚΤ, όπως ορίζεται στις Συνθήκες, *αποτελεί προϋπόθεση για την εκπλήρωση της εντολής της·*

Τροπολογία

2. *σημειώνει τη* θεσμική ανεξαρτησία της ΕΚΤ, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 49
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. υπογραμμίζει *ότι η* θεσμική ανεξαρτησία της ΕΚΤ, όπως ορίζεται στις Συνθήκες, *αποτελεί προϋπόθεση για την εκπλήρωση της εντολής της·*

Τροπολογία

2. υπογραμμίζει *τη* θεσμική ανεξαρτησία της ΕΚΤ, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 50
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων· **τονίζει ότι η ανεξαρτησία της ΕΚΤ προσκρούει στη δευτερεύουσα εντολή της, που είναι να υποστηρίζει τις γενικές οικονομικές πολιτικές της Ένωσης, προκειμένου να συμβάλλει στην επίτευξη των πολιτικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 3 ΣΕΕ·**

Or. nl

Τροπολογία 51

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων· **επικροτεί τη θεσμική συνεργασία, και κατ' επέκταση τονίζει τη σημασία του αντίστοιχου επιπέδου λογοδοσίας έναντι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·**

Or. en

Τροπολογία 52

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων **και να αφιερώνει όλα τα μέσα της στον πρωταρχικό της στόχο όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών, ώστε να συμβάλλει στην οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας·**

Or. es

Τροπολογία 53

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, **η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη·** τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από **τη λήψη** πολιτικών αποφάσεων·

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από **την ανάληψη** πολιτικών δράσεων, μεταξύ άλλων τον **προσανατολισμό των εθνικών κυβερνήσεων σε συγκεκριμένα μέτρα δημοσιονομικής και διαρθρωτικής πολιτικής·**

Or. en

Τροπολογία 54

Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει

να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·

να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων, **μεταξύ άλλων όσον αφορά τις πολιτικές για το κλίμα, και να τηρεί επομένως την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς·**

Or. en

Τροπολογία 55 **Jussi Saramo, Manon Aubry**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 3**

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της **πολιτικής ανεξαρτησίας** της ΕΚΤ, **η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη πολιτικών αποφάσεων·**

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της **λογοδοσίας** της ΕΚΤ **έναντι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·**

Or. en

Τροπολογία 56 **Fernando Navarrete Rojas**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 3**

Πρόταση ψηφίσματος

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη **πολιτικών αποφάσεων·**

Τροπολογία

3. τονίζει τη σημασία της πολιτικής ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, η οποία θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη· τονίζει ότι η ανεξαρτησία αυτή απαιτεί από την ΕΚΤ να απέχει από τη λήψη **αποφάσεων πέραν της εντολής της·**

Or. es

Τροπολογία 57

Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

3α. καλεί την ΕΚΤ και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να αξιοποιήσουν πλήρως τις ρυθμίσεις σχετικά με τη λογοδοσία και τη διαφάνεια και, εφόσον είναι δυνατόν, να ενισχύσουν περαιτέρω τις ρυθμίσεις αυτές, χωρίς να θίγεται η ανεξαρτησία της ΕΚΤ· καλεί την ΕΚΤ να ενισχύσει τον διάλογο με τα εθνικά κοινοβούλια·

Or. en

Τροπολογία 58
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

3α. τονίζει ότι η διενέργεια νομισματικών πράξεων κατά τρόπο ουδέτερο για την αγορά απορρέει εύλογα από την αρχή της ανεξαρτησίας των κεντρικών τραπεζών· τονίζει ότι η παρέκκλιση από την αρχή αυτή συνεπάγεται ότι η ΕΚΤ ωφελεί έναν συμμετέχοντα στην αγορά έναντι άλλου βάσει των δικών της προτιμήσεων·

Or. en

Τροπολογία 59
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

4α. αναγνωρίζει ότι, ενώ μια αυστηρή νομισματική πολιτική μπορεί να είναι αποτελεσματική όταν ο πληθωρισμός απορρέει κυρίως από παράγοντες ζήτησης, όπως η υπερβολική αύξηση των μισθών, οι καταναλωτικές δαπάνες ή οι δαπάνες των δημόσιων προϋπολογισμών, ο αντίκτυπός της μπορεί να είναι πιο περιορισμένος κατά την αντιμετώπιση των κλυδωνισμών της προσφοράς·

Or. en

Τροπολογία 60

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4 β (νέα)

4β. υπογραμμίζει ότι οι γεωπολιτικές εντάσεις και η κλιματική και περιβαλλοντική κρίση επηρεάζουν τον μηχανισμό διαμόρφωσης των τιμών διαταράσσοντας τον εφοδιασμό σε συστημικά σημαντικούς τομείς όπως η ενέργεια, τα τρόφιμα και οι εμπορικές υποδομές· εκφράζει την ανησυχία του διότι, ως αντίδραση στις συχνότερες διαταραχές του εφοδιασμού, οι επιχειρήσεις συντονίζουν αυξήσεις των τιμών ώστε να διαφυλάξουν, ακόμη και να αυξήσουν, τα περιθώρια κέρδους, γεγονός που πολλαπλασιάζει και εντείνει τους τομεακούς κλυδωνισμούς· ζητεί, εν προκειμένω, ένα νέο πλαίσιο διακυβέρνησης για τον πληθωρισμό, το οποίο να συντονίζει ένα ευρύ φάσμα συμφεροντούχων και τομέων πολιτικής, συμπεριλαμβανομένων των αρχών ανταγωνισμού, των δημοσιονομικών αρχών, των αρχών νομισματικής πολιτικής και των στατιστικών αρχών, με σκοπό την πρόληψη και τον μετριασμό

Τροπολογία 61
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·*

Τροπολογία

5. *τονίζει ότι ο υψηλός πληθωρισμός είναι επιζήμιος, ειδικότερα για τα νοικοκυριά χαμηλού εισοδήματος που πλήττονται από τις υψηλές τιμές των τροφίμων και της ενέργειας· τονίζει ότι το ασυνήθιστο επίπεδο πληθωρισμού που παρατηρήθηκε στη ζώνη του ευρώ το 2022 και το 2023 δεν οφειλόταν σε παράγοντες ζήτησης, αλλά σε κλυδωνισμούς στην οικονομία προερχόμενους από την πλευρά της προσφοράς· επισημαίνει την αναποτελεσματικότητα της νομισματικής πολιτικής όσον αφορά τους κλυδωνισμούς από την πλευρά της προσφοράς και την ανάγκη να χρησιμοποιηθούν άλλα μέσα οικονομικής πολιτικής, όπως οι έλεγχοι των τιμών, για τη μείωση των υψηλών τιμών·*

Τροπολογία 62
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 %*

Τροπολογία

5. *επαινεί την ΕΚΤ για την ευθυγράμμιση του πληθωρισμού με τον στόχο της· τονίζει τα μειονεκτήματα των υψηλών επιτοκίων, ιδίως τις*

που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·

περιοριστικές επιπτώσεις τους στο διαθέσιμο εισόδημα· σημειώνει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·

Or. en

Τροπολογία 63

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·*

Τροπολογία

5. *τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·*

Or. en

Τροπολογία 64

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο*

Τροπολογία

5. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο*

πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·

πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων **και ότι έχει αρνητικό αντίκτυπο στην οικονομική σταθερότητα·**

Or. es

Τροπολογία 65 Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. **εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·**

Τροπολογία

5. **σημειώνει τις διαφορές μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τα επίπεδα πληθωρισμού που είναι υψηλότερα/χαμηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·**

Or. es

Τροπολογία 66 Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. **εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν σε ορισμένα κράτη μέλη να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 %**

Τροπολογία

5. **σημειώνει ότι τα επίπεδα πληθωρισμού εξακολουθούν να είναι υψηλότερα από τον στόχο του 2 % που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο**

που έχει θέσει η ΕΚΤ· τονίζει ότι ο πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·

πληθωρισμός μειώνει την αγοραστική δύναμη των σταθερών εισοδημάτων, των αποταμιεύσεων και των συντάξεων και στρεβλώνει τη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών που διασφαλίζει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων·

Or. en

Τροπολογία 67

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. τονίζει ότι τόσο η νομισματική όσο και η δημοσιονομική πολιτική θα πρέπει να συμβαδίζουν ώστε να βοηθούνται οι Ευρωπαίοι πολίτες και τα νοικοκυριά, καθώς και οι μικρές επιχειρήσεις που πλήττονται περισσότερο από την τρέχουσα γεωπολιτική κρίση·

Or. en

Τροπολογία 68

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. τονίζει ότι τα υψηλά επίπεδα πληθωρισμού επηρεάζουν δυσανάλογα τα νοικοκυριά με χαμηλότερο εισόδημα, τα οποία δαπανούν μεγαλύτερο μέρος του προϋπολογισμού τους σε είδη πρώτης ανάγκης·

Or. nl

Τροπολογία 69

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5β. τονίζει ότι ο πληθωρισμός προκάλεσε μια «κρίση του κόστους ζωής» για τους πολίτες της ΕΕ και ως εκ τούτου υπογραμμίζει την επιτακτική ανάγκη να συγκρατηθεί ο πληθωρισμός στο επιθυμητό ποσοστό δομικού πληθωρισμού του 2 %·

Or. en

Τροπολογία 70

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 71

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024·

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024· *υπενθυμίζει ότι η κατάσταση αυτή προκαλεί οικονομική αβεβαιότητα, αποθαρρύνει τις αποταμιεύσεις και αυξάνει το κόστος διαβίωσης των πολιτών, επηρεάζοντας ειδικότερα όσους έχουν σταθερό και περιορισμένο εισόδημα, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε πληθωριστικές προσδοκίες οι οποίες διαιωνίζουν έναν κύκλο αύξησης των τιμών και υπονομεύουν την οικονομική σταθερότητα·*

Or. es

Τροπολογία 72
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024·*

Τροπολογία

6. *σημειώνει ότι ο πληθωρισμός στη ζώνη του ευρώ τον Οκτώβριο του 2024 ήταν 2,0 %, ανάλογος με τον μεσοπρόθεσμο στόχο της ΕΚΤ του 2 % για τον πληθωρισμό· επισημαίνει την ενάλωτη κατάσταση της ευρωπαϊκής οικονομίας, και εκφράζει την ανησυχία του για την υπερβολικά περιοριστική στάση της νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ·*

Or. en

Τροπολογία 73
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, **καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024**.

Τροπολογία

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός **στη ζώνη** του ευρώ **(2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024)**.

Or. en

Τροπολογία 74 Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός **παραμένει** υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024.

Τροπολογία

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο δομικός πληθωρισμός **εξακολουθεί να είναι υπερβολικά** υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024.

Or. en

Τροπολογία 75 Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. **εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός** ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024.

Τροπολογία

6. **υπενθυμίζει** ότι ο δομικός πληθωρισμός παραμένει υψηλός, καθώς μόνο δύο κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ ανέφεραν ποσοστά δομικού πληθωρισμού κάτω του 2 % τον Σεπτέμβριο του 2024.

Τροπολογία 76
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6α. σημειώνει την πτωτική τάση του πληθωρισμού στη ζώνη του ευρώ· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για το υψηλό κόστος διαβίωσης και τις υψηλές τιμές των τροφίμων και της ενέργειας, καθώς και για τον κίνδυνο ανόδου των τιμών που απορρέει, για παράδειγμα, από έναν πιθανό εμπορικό πόλεμο·

Or. en

Τροπολογία 77
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 78

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 79

Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

7. καλεί την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά τα επιτόκια, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές προληπτικής εποπτείας οι οποίες πρέπει πάντα να διέπουν ένα σύστημα που συνδυάζει τη νομισματική σταθερότητα με την υποστήριξη της οικονομίας·

Τροπολογία 80

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7**

Πρόταση ψηφίσματος

7. *προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·*

Τροπολογία

7. *σημειώνει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, προτού μειωθούν εκ νέου το 2025·*

Or. en

**Τροπολογία 81
Markus Ferber**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7**

Πρόταση ψηφίσματος

7. *προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·*

Τροπολογία

7. *προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· **επισημαίνει τον κρίσιμο ρόλο που διαδραματίζουν οι πληθωριστικές προσδοκίες, και ότι η υπερβολική αστάθεια των ποσοστών πληθωρισμού ενδέχεται να τις στρεβλώσει·** τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο*

τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

Or. en

Τροπολογία 82
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά **γρήγορα** τα επιτόκια, δεδομένου **ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου**· τονίζει ότι **η ίδια η ΕΚΤ αναμένει** προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά **αργά** τα επιτόκια, δεδομένου **του αρνητικού αντικτύπου στη δανειοληπτική ικανότητα των νοικοκυριών και στην ικανότητα των δανειοληπτών να αποπληρώσουν το χρέος τους, ιδίως σε σχέση με τα στεγαστικά δάνεια, αλλά και των χαμηλότερων προοπτικών ανάπτυξης για τη ζώνη του ευρώ**· τονίζει ότι **η ΕΚΤ ανέμενε απλώς την** προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

Or. en

Τροπολογία 83
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ **να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια,**

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ **ότι η διατήρηση των επιτοκίων σε υψηλά επίπεδα θα μπορούσε να βλάψει την**

δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

οικονομική μεγέθυνση· σημειώνει ότι τα στοιχεία όντως υποδεικνύουν πολύ χαμηλά επίπεδα αύξησης των καταναλωτικών και των ενυπόθηκων δανείων· τονίζει επίσης ότι θα μπορούσαν αυτή τη στιγμή να υπάρχουν κίνδυνοι τόσο για υψηλότερο από τον αναμενόμενο πληθωρισμό, λόγω των γεωπολιτικών εντάσεων και του αντικτύπου της κλιματικής αλλαγής στην παραγωγή τροφίμων, όσο και για υπερβολικά χαμηλό πληθωρισμό εάν επιβραδυνθεί η οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 84
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά *γρήγορα* τα επιτόκια, *δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·*

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά *αργά* τα επιτόκια, *δεδομένων των αβέβαιων οικονομικών προοπτικών στη ζώνη του ευρώ και των υποκείμενων αδυναμιών της ευρωπαϊκής οικονομίας, όπως οι χαμηλές επενδύσεις και η ανεπαρκής συνολική ζήτηση· υπογραμμίζει τις αρνητικές επιπτώσεις στην απασχόληση που απορρέουν από τα υψηλά επιτόκια και την υπερβολικά περιοριστική νομισματική πολιτική·*

Or. en

Τροπολογία 85
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

Τροπολογία

7. αναγνωρίζει ότι οι αποφάσεις νομισματικής πολιτικής που έλαβε το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ μετά την πληθωριστική κρίση λόγω της ανόδου των τιμών της ενέργειας έθεσαν τον πληθωρισμό σε τροχιά συμβατή με την επίτευξη του στόχου της σταθερότητας των τιμών, αποφεύγοντας ταυτόχρονα τη σοβαρή επιδείνωση της οικονομικής δραστηριότητας ή της απασχόλησης·

Or. es

Τροπολογία 86 Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην υποκύψει στον πειρασμό να μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

Τροπολογία

7. προειδοποιεί την ΕΚΤ να μην μειώσει υπερβολικά γρήγορα τα επιτόκια, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος τα επίπεδα πληθωρισμού να αρχίσουν να αυξάνονται εκ νέου· τονίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ αναμένει προσωρινή αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού το τελευταίο τρίμηνο του 2024, καθώς οι προηγούμενες απότομες μειώσεις των τιμών της ενέργειας δεν συμπεριλαμβάνονται πλέον στα ετήσια ποσοστά·

Or. en

Τροπολογία 87 Bas Eickhout εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. υπογραμμίζει ότι ο αντίκτοπος των υψηλότερων επιτοκίων δεν είναι ομοιογενής σε όλους τους τομείς, καθώς ορισμένοι οικονομικοί τομείς είναι πιο ευαίσθητοι σε τέτοιες αυξήσεις λόγω της μεγαλύτερης εξάρτησής τους από το κόστος χρηματοδότησης του χρέους· εκφράζει την ανησυχία του διότι τα έργα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ενεργειακής απόδοσης, αποθήκευσης ενέργειας και ενεργειακού δικτύου — λόγω του υψηλού αρχικού κόστους κεφαλαίου για την κατασκευή και εγκατάσταση των απαιτούμενων υποδομών— επηρεάζονται ιδιαίτερα από τις αυξήσεις των επιτοκίων, με αποτέλεσμα να επιβραδύνονται οι απαιτούμενες επενδύσεις για την πράσινη μετάβαση· καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει κατά πόσον τα υψηλότερα επιτόκια έχουν επιβραδύνει τις πράσινες επενδύσεις·

Or. en

Τροπολογία 88

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. τονίζει τη σημασία των χαμηλότερων επιτοκίων που ενθαρρύνουν υψηλότερες επενδύσεις, οι οποίες απαιτούνται για τη χρηματοδότηση της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, υπενθυμίζει δε την έκκληση, στην έκθεση Draghi, για επενδύσεις ύψους 800 δισεκατομμυρίων ευρώ·

Τροπολογία 89
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. καλεί την ΕΚΤ να λάβει αποτελεσματικά μέτρα για τη στήριξη της ανταγωνιστικότητας και των δημόσιων επενδύσεων·

Or. it

Τροπολογία 90
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7β. καλεί την ΕΚΤ να επαναξιολογήσει τη σκοπιμότητα της εφαρμογής διαφοροποιημένων επιτοκίων για τη στήριξη επενδύσεων που είναι σαφώς προσανατολισμένες προς την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας· θεωρεί ότι, χάρη στην προσέγγιση αυτή, θα είναι σε θέση η ΕΚΤ να ενεργεί ταυτόχρονα ως προς τους παράγοντες της ζήτησης και της προσφοράς, αυξάνοντας τα επιτόκια ώστε να μειώνει τη συνολική ζήτηση, και παράλληλα μειώνοντας το πράσινο επιτόκιο ώστε να μην αυστηροποιούνται αδικαιολόγητα συγκεκριμένοι παράγοντες από την πλευρά της προσφοράς·

Or. en

Τροπολογία 91
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

διαγράφεται·

Or. it

Τροπολογία 92
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 93
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη, που σημαίνει μέγιστο δημόσιο έλλειμμα

ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

*3 % του ΑΕγχΠ και δημόσιο χρέος 60 % του ΑΕγχΠ, καθώς και αξιόπιστη πορεία προς τη μείωση του υπερβολικού χρέους και ελλείμματος, και τη δημιουργία επαρκών αποθεματικών σε καιρούς οικονομικής μεγέθυνσης, προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς· **τονίζει επομένως την ανάγκη να συνεκτιμηθούν όλες οι δημόσιες δαπάνες στο σύνολό τους, συμπεριλαμβανομένων των πράσινων δαπανών και επενδύσεων·***

Or. nl

Τροπολογία 94
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί **μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα προκειμένου να καταστεί βέλτιστη νομισματική ζώνη· σημειώνει πόσο σημαντικές είναι οι δημόσιες επενδύσεις και οι** σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς· **επικροτεί τη δήλωση της πρόεδρου Lagarde ότι η τρέχουσα γεωπολιτική κρίση απαιτεί να προχωρήσει η δημοσιονομική ολοκλήρωση της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 95
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς· ***υπενθυμίζει την ανάγκη για αυστηρή εφαρμογή του νέου δημοσιονομικού πλαισίου ώστε να διασφαλιστεί η αξιοπιστία των δημοσιονομικών πολιτικών στο επίπεδο της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης·***

Or. es

Τροπολογία 96

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς· ***τονίζει τη σημασία να προωθηθούν η δημοσιονομική λογοδοσία και ο έλεγχος του ελλείμματος και του δημόσιου χρέους στα κράτη μέλη, ώστε να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα·***

Or. es

Τροπολογία 97

Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη **προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς**·

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι **το Ευρωσύστημα έχει διαμορφωθεί με βάση την αρχή της νομισματικής κυριαρχίας· υπενθυμίζει ότι, ως εκ τούτου**, η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη **για τη στήριξη της εντολής της ΕΚΤ· σημειώνει ότι ο επαρκής δημοσιονομικός χώρος επιτρέπει επίσης στα κράτη μέλη να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς**·

Or. en

Τροπολογία 98 Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς·

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς· **παρατηρεί ότι τα κράτη μέλη μπορούν να βελτιώσουν την ανθεκτικότητά τους σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς, όχι μόνο με δημοσιονομικά μέτρα, αλλά και με μεταρρυθμίσεις που να ενισχύουν την ανάπτυξη**·

Or. en

Τροπολογία 99 Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί **σταθερές** δημοσιονομικές πολιτικές στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς;

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί **ενεργές** δημοσιονομικές πολιτικές **και επενδύσεις** στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς, **να στηρίζουν την απασχόληση και να προωθούν την αποτελεσματικότητα της νομισματικής πολιτικής**·

Or. en

Τροπολογία 100

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί **σταθερές δημοσιονομικές πολιτικές** στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς;

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει ότι η Οικονομική και Νομισματική Ένωση απαιτεί **σταθερό δημοσιονομικό χώρο** στα κράτη μέλη προκειμένου να είναι σε θέση να ανταποκρίνονται σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς;

Or. en

Τροπολογία 101

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

8α. υπενθυμίζει ότι, στο πλαίσιο της οικονομίας της ελεύθερης αγοράς, ο ρόλος των θεσμικών οργάνων πρέπει να περιορίζεται αυστηρά στην τήρηση των ισχυουσών Συνθηκών, κανόνων και κανονισμών, ως εγγυητών της τήρησης

αυτών από τους άλλους εμπλεκόμενους θεσμούς και οικονομικούς φορείς· σημειώνει ότι η εισαγωγή αυθαίρετων κριτηρίων και ευελιξίας κατά παραγγελία, η οποία μπορεί να επηρεάσει ορισμένες χώρες σε βάρος άλλων, θα δημιουργήσει απλώς ένα πλαίσιο ανισότητας και αυθαιρεσίας που θα επηρεάσει τον ελεύθερο οικονομικό ανταγωνισμό επί ίσοις όροις· παρατηρεί ότι καλά παραδείγματα αποτελούν η συμμόρφωση των κρατών μελών της ΕΕ με το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης, η τήρηση των στόχων για το δημόσιο έλλειμμα και το δημόσιο χρέος, και η εφαρμογή των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και των επιχειρησιακών συμφωνιών·

Or. es

Τροπολογία 102
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

διαγράφεται·

Or. it

Τροπολογία 103
Jussi Saramo, Manon Aubry

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

διαγράφεται·

Or. en

**Τροπολογία 104
Isabel Benjumea Benjumea**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης· **επαναλαμβάνει ότι τα ισοσκελισμένα δημόσια οικονομικά αποτελούν βασικό παράγοντα για τη βιώσιμη οικονομική μεγέθυνση, καθώς ενισχύουν την εμπιστοσύνη στην οικονομική σταθερότητα και διευκολύνουν την ανάπτυξη ενός ενοϊκού περιβάλλοντος για τις επενδύσεις και τη δημιουργία θέσεων εργασίας·**

Or. es

Τροπολογία 105

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· **επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους** είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

Τροπολογία

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα **όταν ωθείται από παράγοντες ζήτησης· επισημαίνει ότι** είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης **να καταστεί βιώσιμο το δημόσιο χρέος· τονίζει ότι η βιωσιμότητα του χρέους δεν εξαρτάται μόνο από την ποσότητα αλλά και από την ποιότητα των δημόσιων δαπανών·**

Or. en

Τροπολογία 106

Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· **επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους** είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

Τροπολογία

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα **και έτσι να προστατέψει τα εισοδήματα·** επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους **με αναλογικό και σταδιακό τρόπο κατάλληλο για την εθνική πραγματικότητα** είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της

Τροπολογία 107

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. *υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών μπορούν να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα·* επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας *και της βιώσιμης ανάπτυξης·*

Τροπολογία

9. επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας· **τονίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ένα βιώσιμο μέλλον·**

Τροπολογία 108

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. *υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών **μπορούν** να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα·* επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας *και της*

Τροπολογία

9. *υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών **πρέπει** να συμπληρώσουν τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα **και τη σταθερότητα των τιμών·*** επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας *και της*

Τροπολογία 109
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών **μπορούν να συμπληρώσουν** τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

Τροπολογία

9. υπενθυμίζει ότι οι συνετές δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών **συμπληρώνουν** τις προσπάθειες της ΕΚΤ να διατηρήσει τον πληθωρισμό σε χαμηλά επίπεδα· επισημαίνει ότι η αντιμετώπιση του υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος και των επιπέδων χρέους είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερότητας της οικονομίας και της βιώσιμης ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 110
Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Τροπολογία

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 111

Jussi Saramo, Manon Aubry

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

διαγράφεται·

Or. en

**Τροπολογία 112
Jonás Fernández**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

10. σημειώνει ότι οι νομισματικές πολιτικές της ΕΚΤ που αποσκοπούν στην εκπλήρωση της πρωταρχικής εντολής της υπόκεινται σε αξιολόγηση αναλογικότητας· σημειώνει ότι η αξιολόγηση της αναλογικότητας λαμβάνει υπόψη τον αντίκτυπο των μέτρων νομισματικής πολιτικής στην ευρύτερη οικονομία και στις οικονομικές πολιτικές· τονίζει ότι, όταν βρίσκεται αντιμέτωπη με μια επιλογή μεταξύ διαφορετικών συνόλων πολιτικών που ευνοούν εξίσου τη σταθερότητα των τιμών, η ΕΚΤ πρέπει να επιλέγει όσες στηρίζουν καλύτερα τις γενικές οικονομικές πολιτικές στην ΕΕ·

Or. en

**Τροπολογία 113
Auke Zijlstra, Enikő Győri**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10**

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Τροπολογία

10. **τονίζει ότι το επίπεδο του δημόσιου χρέους σε 13 από τα 27 κράτη μέλη υπερβαίνει το όριο του 60 % του ΑΕγχΠ—όπως συμβαίνει και με τον μέσο όρο της ζώνης του ευρώ— και ότι το δημόσιο έλλειμμα σε 10 κράτη μέλη υπερβαίνει το όριο του 3 %—όπως συμβαίνει και με τον μέσο όρο της ζώνης του ευρώ·** εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Or. nl

Τροπολογία 114
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται· **υπενθυμίζει ότι τα υψηλά επίπεδα κρατικής παρέμβασης στην οικονομία, μέσω υψηλών δημόσιων δαπανών και της υψηλής συσσώρευσης χρέους, στρεβλώνουν τα κίνητρα της αγοράς, αποθαρρύνουν τις ιδιωτικές επενδύσεις και παρεμποδίζουν την οικονομική ανάπτυξη·**

Or. es

Τροπολογία 115
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων **στα** κράτη μέλη **και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται**

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων **στη ζώνη του ευρώ, και υπενθυμίζει την ανομοιογένεια της εθνικής πραγματικότητας μεταξύ των χωρών εν προκειμένω· σημειώνει δεόντως την πτωτική τάση του δημόσιου χρέους σε ορισμένα κράτη μέλη· σημειώνει δεόντως το προβλεπόμενο δημοσιονομικό πλεόνασμα σε τουλάχιστον ένα κράτος μέλος·**

Or. pt

Τροπολογία 116

Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους **δημοσιονομική** κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους **δυναμικής δημοσιονομικής** κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Or. es

Τροπολογία 117

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για **τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους**

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για **την επιβολή νέων μέτρων λιτότητας, τα οποία επιδεινώνουν περαιτέρω την «κρίση του**

κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται

κόστους ζωής»

Or. en

Τροπολογία 118

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά συνεπάγονται·

Τροπολογία

10. εκφράζει την ανησυχία του για τα υψηλά επίπεδα χρέους και δημόσιων ελλειμμάτων στα κράτη μέλη και για τους κινδύνους δημοσιονομική κυριαρχίας που αυτά **θα μπορούσαν να** συνεπάγονται·

Or. en

Τροπολογία 119

Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

10α. επικροτεί την προσήλωση της ΕΚΤ στη θέσπιση ενός πλήρως ανεπτυγμένου ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης καταθέσεων·

Τροπολογία

Or. it

Τροπολογία 120

Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 10 β (νέα)

10β. πιστεύει ένθερμα ότι οι βασικοί οικονομικοί στόχοι κατά τα προσεχή έτη θα πρέπει να είναι τα υψηλά επίπεδα βιώσιμης ανάπτυξης από κοινωνικής, περιβαλλοντικής και οικονομικής πλευράς, μια κοινωνική οικονομία της αγοράς που να ενισχύει την ανταγωνιστικότητά της και την αύξηση της απασχόλησης· υπενθυμίζει τη σημασία του ευρωπαϊκού πολώνα κοινωνικών δικαιωμάτων για τη διασφάλιση του ευρωπαϊκού τρόπου ζωής· υπογραμμίζει ότι οι στόχοι αυτοί θα επιτευχθούν βέλτιστα σε ένα πλαίσιο μακροοικονομικής σταθερότητας·

Or. it

Τροπολογία 121

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. εκφράζει την βαθιά ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο ονομαστικός πληθωρισμός μειώθηκε από το ποσοστό ρεκόρ του 10,6 % που καταγράφηκε τον Οκτώβριο του 2022 σε 1,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024·

Τροπολογία

11. εκφράζει την βαθιά ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο ονομαστικός πληθωρισμός μειώθηκε από το ποσοστό ρεκόρ του 10,6 % που καταγράφηκε τον Οκτώβριο του 2022 σε 1,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024· **σημειώνει ότι τα επίπεδα πληθωρισμού διαφέρουν σημαντικά μεταξύ των χωρών της ζώνης του ευρώ, καθώς κυμαίνονται από 4,3 % στο Βέλγιο έως 0 % στην Ιρλανδία·**

Or. nl

Τροπολογία 122

Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. εκφράζει την **βαθιά** ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο ονομαστικός πληθωρισμός μειώθηκε από το ποσοστό ρεκόρ του 10,6 % που καταγράφηκε τον Οκτώβριο του 2022 σε **1,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024**.

Τροπολογία

11. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο ονομαστικός πληθωρισμός μειώθηκε από το ποσοστό ρεκόρ του 10,6 % που καταγράφηκε τον Οκτώβριο του 2022.

Or. en

Τροπολογία 123
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

11α. σημειώνει ότι τα υψηλά επίπεδα πληθωρισμού επηρεάζουν δυσανάλογα τα νοικοκυριά με χαμηλότερο εισόδημα τα οποία ζοδεύουν μεγαλύτερο ποσοστό του προϋπολογισμού τους σε είδη πρώτης ανάγκης· τονίζει επομένως ότι η επαναφορά του ονομαστικού και του δομικού πληθωρισμού στο επίπεδο-στόχο είναι επίσης σημαντική για τη διατήρηση της κοινωνικής συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 124
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για

Τροπολογία

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για

το ιστορικά και σταθερά υψηλό επίπεδό του·

το ιστορικά και σταθερά υψηλό επίπεδό του· **σημειώνει με ανησυχία ότι ο υψηλός δομικός πληθωρισμός θα μπορούσε να οδηγήσει σε υψηλότερα επίπεδα ονομαστικού πληθωρισμού·**

Or. en

Τροπολογία 125 Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024, **αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το ιστορικά και σταθερά υψηλό επίπεδό του·**

Τροπολογία

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024·

Or. es

Τροπολογία 126 Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 **σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το ιστορικά και σταθερά υψηλό επίπεδό του·**

Τροπολογία

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023, **αλλά εκφράζει την ανησυχία του για την ενάλωτη κατάσταση της οικονομίας της ζώνης του ευρώ και για το ενδεχόμενο μιας επίμονης αποπληθωριστικής τάσης·**

Or. en

Τροπολογία 127

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το **ιστορικά και** σταθερά υψηλό επίπεδό του·

Τροπολογία

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του δομικού πληθωρισμού από το ποσοστό ρεκόρ του 7,6 % τον Μάρτιο του 2023 σε 2,7 % τον Σεπτέμβριο του 2024, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το σταθερά υψηλό επίπεδό του·

Or. en

Τροπολογία 128

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12α. επισημαίνει ότι ο κλυδωνισμός στην πλευρά της προσφοράς, ο οποίος προκλήθηκε από την ταχεία μείωση των εισαγωγών ενέργειας από ορυκτά καύσιμα, είναι ο βασικός παράγοντας πίσω από τον πρωτοφανή υψηλό πληθωρισμό· τονίζει ότι οι γεωπολιτικές εντάσεις δεν έχουν επιλυθεί και θα μπορούσαν μετέπειτα να προκαλέσουν κι άλλον κλυδωνισμό στην πλευρά της προσφοράς· σημειώνει ότι η νέα διατλαντική δυναμική θα μπορούσε επίσης να αποτελέσει παράγοντα πιθανού κλυδωνισμού στην πλευρά της προσφοράς·

Or. en

Τροπολογία 129
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο πληθωρισμού ανάλογο προς το επίπεδο-στόχο του 2 %.*

διαγράφεται.

Or. it

Τροπολογία 130
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο πληθωρισμού ανάλογο προς το επίπεδο-στόχο του 2 %.*

διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 131
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο πληθωρισμού ανάλογο προς το επίπεδο-στόχο του 2 %.*

διαγράφεται.

Τροπολογία 132
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο πληθωρισμού ανάλογο προς το επίπεδο-στόχο του 2 %·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 133
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο πληθωρισμού ανάλογο προς το επίπεδο-στόχο του 2 %·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 134
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο

13. εκφράζει την ανησυχία του διότι η ΕΚΤ χρειάστηκε πάνω από τρία χρόνια για να επιτύχει επίπεδο πληθωρισμού ανάλογο

πληθωρισμού ανάλογο προς το επίπεδο-στόχο του 2 %·

προς το επίπεδο-στόχο του 2 %, που είναι υψηλή οριακή τιμή στον μεσοπρόθεσμο ορίζοντα της νομισματικής πολιτικής·

Or. es

Τροπολογία 135
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. εκφράζει τη λύπη του διότι οι αποφάσεις της ΕΚΤ για τα επιτόκια βασίστηκαν κυρίως στην επιβάρυνση που συνεπάγονται οι τόκοι για τα κράτη μέλη και τις υπερχρεωμένες τράπεζές τους, και όχι στην πρωταρχική εντολή της όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών· υπενθυμίζει στην ΕΚΤ ότι η διατήρηση ευνοϊκών όρων χρηματοδότησης δεν εμπίπτει στην εντολή της·

Or. nl

Τροπολογία 136
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

διαγράφεται·

Or. it

Τροπολογία 137
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 138
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 139
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

διαγράφεται·

Or. es

Τροπολογία 140
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 141
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο

διαγράφεται·

πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός

Or. en

Τροπολογία 142

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· *υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την* εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός *αναμενόταν να είναι παροδικός*

Τροπολογία

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· *σημειώνει ότι η πρόιμη* εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός *θα ήταν παροδικός παρέβλεψε τους κλυδωνισμούς στην πλευρά της προσφοράς, ιδίως από τις αυξήσεις των τιμών της ενέργειας, που συνέβαλαν σημαντικά στις πληθωριστικές πιέσεις*· *επισημαίνει ότι μια πιο ισορροπημένη εστίαση σε παράγοντες τόσο από την πλευρά της ζήτησης όσο και από την πλευρά της προσφοράς θα μπορούσε να είχε αποτελέσει σαφέστερη βάση για έγκαιρες παρεμβάσεις*

Or. en

Τροπολογία 143

Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· *υπενθυμίζει, εν*

Τροπολογία

14. τονίζει ότι η ΕΚΤ καθυστέρησε να ενεργήσει όταν ο πληθωρισμός άρχισε να αυξάνεται τον Ιανουάριο του 2021 και υπερέβη το επίπεδο-στόχο του 2 % τον Ιούλιο του 2021· *υπενθυμίζει, εν*

προκειμένου, **την** εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

προκειμένου, **τη λανθασμένη** εκτίμηση της ΕΚΤ ότι ο πληθωρισμός αναμενόταν να είναι παροδικός·

Or. en

Τροπολογία 144
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. *τονίζει τη σημασία να διαφοροποιηθούν τα χρηματοδοτικά μέσα, υπό το φως της ολοκλήρωσης των επανεπενδύσεων στο πλαίσιο του προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (APP) και της αναμενόμενης λήξης των επανεπενδύσεων στο πλαίσιο του έκτακτου προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP)· σημειώνει ότι, για την αντιμετώπιση του προβλήματος αυτού, θα μπορούσε να διαδραματίσει κεντρικό ρόλο ένα αναθεωρημένο πλαίσιο τιτλοποίησης που να αποσκοπεί στη βελτίωση της ελκυστικότητας της ευρωπαϊκής αγοράς ενώπιον των μεταβιβαζουσών οντοτήτων και των επενδυτών, σε συνδυασμό με τη θέσπιση ενός μακροπρόθεσμου χρηματοδοτικού μέσου διπλής προσφυγής —οι αποκαλούμενοι «ευρωπαϊκοί εξασφαλισμένοι τίτλοι»— για τη χρηματοδότηση των MME·*

Or. en

Τροπολογία 145
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

14α. *επισημαίνει ότι, από τον Ιούλιο του 2022, η ΕΚΤ αύξησε το βασικό της επιτόκιο δέκα διαδοχικές φορές, γεγονός που καταδεικνύει τον πλέον απότομο κύκλο αυστηροποίησης στη ζώνη του ευρώ από την εισαγωγή του κοινού νομίσματος·*

Or. en

Τροπολογία 146
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15. *καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·*

διαγράφεται·

Or. it

Τροπολογία 147
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15. *καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·*

διαγράφεται·

Or. es

Τροπολογία 148
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·

Τροπολογία

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια, **ιδίως για να διακρίνονται καλύτερα οι πηγές πληθωρισμού που βασίζονται στη ζήτηση από εκείνες που προέρχονται από την πλευρά της προσφοράς· συνιστά στην ΕΚΤ να υιοθετήσει μια ευέλικτη προσέγγιση βασισμένη στα δεδομένα, η οποία να ευθυγραμμίζεται με τις εξελισσόμενες οικονομικές συνθήκες και να αποφεύγει τις περιττές πιέσεις σε τομείς που είναι ευαίσθητοι στο κόστος χρηματοδότησης, όπως η μεταποίηση·**

Or. en

Τροπολογία 149
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. καλεί την ΕΚΤ να **επανεξετάσει ριζικά** και να **βελτιώσει** τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·

Τροπολογία

15. **επικροτεί τις προσπάθειες της ΕΚΤ να επικαιροποιεί τακτικά τα μοντέλα της·** καλεί, **ωστόσο,** την ΕΚΤ να **συνεχίσει να επανεξετάζει** και να **βελτιώνει** τα μοντέλα **αυτά** και τον ρόλο τους στη χάραξη της πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια, **προκειμένου να τα προσαρμόσει στις νέες οικονομικές τάσεις και στις τάσεις που επικρατούν στις ενωσιακές και**

παγκόσμιες χρηματοπιστωτικές αγορές, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τα διδάγματα που αντλήθηκαν από τις τρέχουσες και προηγούμενες κρίσεις και τις προκλήσεις που ανακύπτουν στον τομέα της χάραξης νομισματικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 150
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·

Τροπολογία

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της, **ώστε να τα προσαρμόσει στις νέες οικονομικές τάσεις και στις τάσεις των χρηματοπιστωτικών αγορών τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο, καθώς** και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·

Or. es

Τροπολογία 151
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει **ριζικά** και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των **χαμηλότερων επιδόσεων των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·**

Τροπολογία

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των **διαφόρων κλυδωνισμών στην πλευρά της προσφοράς και της συνακόλουθης πρόκλησης για την άσκηση νομισματικής πολιτικής·**

Τροπολογία 152
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των **χαμηλότερων επιδόσεων** των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·

Τροπολογία

15. καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει ριζικά και να βελτιώσει τα μοντέλα της, **την επικοινωνία** και τον ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής της, λόγω των **επικρίσεων σε βάρος** των μοντέλων αυτών τα τελευταία χρόνια·

Or. pt

Τροπολογία 153
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

15α. καλεί την ΕΚΤ, στο πλαίσιο της προσεχούς επανεξέτασης της στρατηγικής νομισματικής πολιτικής, να ενσωματώσει μηχανισμούς για τον καλύτερο προσδιορισμό του επιπέδου παροδικότητας των επιπτώσεων των οικονομικών κλυδωνισμών, με σκοπό να διασφαλιστεί η ταχεία και αποφασιστική αντίδραση της νομισματικής πολιτικής ενώπιον αυτών·

Τροπολογία

Or. es

Τροπολογία 154
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. επικροτεί τη λειτουργική δομή της ΕΚΤ, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης να συνεκτιμώνται οι δευτερεύοντες στόχοι και οι ανησυχίες σχετικά με την κλιματική αλλαγή κατά τον σχεδιασμό των πράξεων διαρθρωτικής αναχρηματοδότησης και των διαρθρωτικών χαρτοφυλακίων της·

Or. en

**Τροπολογία 155
Lídia Pereira**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού·

διαγράφεται·

Or. pt

**Τροπολογία 156
Jussi Saramo**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των

16. σημειώνει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων· τονίζει ότι τα μη συμβατικά προγράμματα αγορών της ΕΚΤ συμβάλλουν στην υποστήριξη

χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού·

της οικονομικής δραστηριότητας και της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ εν μέσω απρόβλεπτων οικονομικών κλυδωνισμών·

Or. en

Τροπολογία 157
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού·

Τροπολογία

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού· ***υπενθυμίζει ότι η μείωση της απόκτησης στοιχείων ενεργητικού συμβάλλει στη συρρίκνωση του ισολογισμού, αμβλύνει τις στρεβλώσεις και παρέχει στην αγορά μεγαλύτερη αυτονομία όσον αφορά τον καθορισμό των τιμών με βάση την προσφορά·***

Or. es

Τροπολογία 158
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού·

Τροπολογία

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού· ***επικροτεί το γεγονός ότι, από το 2023, σημειώνεται πτωτική τάση όσον αφορά το χαρτοφυλάκιο στοιχείων***

Τροπολογία 159
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. υποστηρίζει την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων, *δεδομένων της πλεονάζουσας ρευστότητας στην αγορά και των χαμηλότερων επιπέδων πληθωρισμού·*

Τροπολογία

16. *σημειώνει* την απόφαση της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της για την αγορά περιουσιακών στοιχείων· *προτρέπει την ΕΚΤ να εφαρμόσει μια συγκρατημένη και σταδιακή προσέγγιση όσον αφορά την προσαρμογή των οικείων αγορών στοιχείων ενεργητικού ώστε να διασφαλιστεί η οικονομική ανθεκτικότητα σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ·*

Τροπολογία 160
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. υποστηρίζει την απόφαση *της ΕΚΤ να περιορίσει τα προγράμματά της* για την αγορά *περιουσιακών* στοιχείων, *δεδομένων της πλεονάζουσας* ρευστότητας στην αγορά *και των χαμηλότερων επιπέδων* πληθωρισμού·

Τροπολογία

16. υποστηρίζει την απόφαση *να κλιμακωθούν τα προγράμματα* για την αγορά στοιχείων *ενεργητικού, ώστε να εξισορροπηθούν οι ανάγκες* ρευστότητας στην αγορά *με τα επίπεδα* πληθωρισμού·

Τροπολογία 161

Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16α. σημειώνει ότι η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ αναγνώρισε πως η τρέχουσα συρρίκνωση του μεγέθους του ισολογισμού της θα περιοριστεί από την ανάγκη να εξασφαλιστεί η παροχή «άφθονων αποθεματικών» στο άμεσο μέλλον για σκοπούς χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, παρείχε δε εκτιμήσεις σχετικά με το κατά τη γνώμη της χαμηλότερο ανεκτό επίπεδο αποθεματικών των κεντρικών τραπεζών· υπογραμμίζει ότι η πρόσφατη αναθεώρηση του λειτουργικού πλαισίου της ΕΚΤ φαίνεται επίσης να υιοθετεί τη θεωρία των «άφθονων αποθεματικών»· καλεί την ΕΚΤ να διευκρινίσει εάν λειτουργεί βάσει συγκεκριμένης εκτίμησης ή εκτίμησης εύρους ως προς το τι θεωρεί το χαμηλότερο ανεκτό επίπεδο αποθεματικών για τη ζώνη του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 162
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16β. υπογραμμίζει ότι οι τόκοι επί των τραπεζικών αποθεματικών των εμπορικών τραπεζών είχαν ως αποτέλεσμα, μόλις το 2023, να καταβάλει το Ευρωσύστημα τόκους ύψους 152 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 1,13 % του ΑΕγχΠ της

ζώνης του ευρώ, σε πιστωτικά ιδρύματα· τονίζει ότι οι εν λόγω μεταβιβάσεις τόκων σε εμπορικές τράπεζες συνεπάγονται μείωση των μεταβιβάσεων κερδών στις εθνικές κυβερνήσεις, πράγμα που οδηγεί στην αύξηση των δημοσιονομικών ελλειμμάτων, πιθανόν δε να χρειαστεί στο μέλλον να ληφθούν πρόσθετα μέτρα δημοσιονομικής λιτότητας· θεωρεί ότι πρόκειται για υπερβολική και μη βιώσιμη επιδότηση για τον τραπεζικό τομέα η οποία δεν εμπίπτει στο πεδίο της δημοκρατικής διαβούλευσης και του δημοκρατικού ελέγχου· ζητεί από την ΕΚΤ να μετριάσει το ζήτημα αυτό και να εξετάσει το ενδεχόμενο επιβολής ελάχιστων απαιτήσεων για μη τοκοφόρα αποθεματικά σε μέρος των τραπεζικών αποθεματικών, και να αμείβει μόνο τα αποθεματικά που υπερβαίνουν τις ελάχιστες αυτές απαιτήσεις·

Or. en

Τροπολογία 163
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 164

Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 165
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

διαγράφεται·

Or. es

Τροπολογία 166
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώνει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές· υπενθυμίζει ότι, στις διαδοχικές αποφάσεις του, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ) διευκρίνισε ότι τα προγράμματα της ΕΚΤ για τις οριστικές νομισματικές συναλλαγές (ΟΜΤ), την αγορά στοιχείων του ενεργητικού του δημόσιου τομέα (PSPP) και την έκτακτη αγορά στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP) δεν παρακάμπτουν ουσιαστικά το άρθρο 123 ΣΛΕΕ, και ότι η αγορά, από την ΕΚΤ, κρατικών ομολόγων σε δευτερογενείς αγορές δεν ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση των προϋπολογισμών των κρατών μελών, άποψη την οποία επικύρωσε το γερμανικό Ομοσπονδιακό Συνταγματικό Δικαστήριο· καλεί την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Or. en

Τροπολογία 167

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώνει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές αποκλειστικά για περιόδους κρίσης· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Τροπολογία 168
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που **ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται** βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, **εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·**

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που, **εάν δεν αποτελέσουν αντικείμενο προσεκτικής διαχείρισης, ενέχουν τον κίνδυνο παραβίασης της απαγόρευσης της νομισματικής χρηματοδότησης,** βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ· **καλεί την ΕΚΤ να συνεχίσει να παρακολουθεί τη συρρίκνωση του ισολογισμού της με σταδιακό και συνετό τρόπο, ώστε να περιοριστούν οι παρατεταμένες δνητικές αποσταθεροποιητικές επιδράσεις στη ζώνη του ευρώ·**

Τροπολογία 169
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. **τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται** βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, **εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·**

Τροπολογία

17. **καλεί την ΕΚΤ να επανεξετάσει τα προγράμματα αγορών της προκειμένου να διατηρήσει τη συμβατότητά τους με τη δημοσιονομική της προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντάς την με τις αρχές της ανταγωνιστικότητας στις οποίες θα πρέπει να βασίζεται η έννοια της μεγέθυνσης της ζώνης του ευρώ·**

Τροπολογία 170
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν *μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·*

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ *είναι νομικώς έγκυρα, όπως δήλωσε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· σημειώνει ότι τα προγράμματα αγοράς περιουσιακών στοιχείων ήταν αναγκαία, λαμβανομένης υπόψη της μετάδοσης της νομισματικής πολιτικής όταν τα επιτόκια μηδενίστηκαν*

Or. en

Τροπολογία 171
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ *και οδηγεί σε υπερβολική παρέμβαση της ΕΚΤ στη λειτουργία των χρηματοπιστωτικών αγορών*, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να μειώσει σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της *και εντέλει να τερματίσει οριστικά τα προγράμματα αγορών· καλεί την ΕΚΤ να ανταλλάξει πληροφορίες*

*σχετικά με τον αντίκτυπο των
προγραμμάτων αγορών στη λειτουργία
των χρηματοπιστωτικών αγορών,
συμπεριλαμβανομένου του αντικτύπου
στα συνταξιοδοτικά ταμεία και στις
συνεργασίες ασφαλίσεων συντάξεων*

Or. en

Τροπολογία 172

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να **μειώσει** σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να **συνεχίσει να μειώνει** σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Or. en

Τροπολογία 173

Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον

Τροπολογία

17. τονίζει ότι τα προγράμματα αγορών της ΕΚΤ αποτελούν μη συμβατικές πολιτικές που ισοδυναμούν, από οικονομική άποψη, με νομισματική χρηματοδότηση, η οποία απαγορεύεται βάσει του άρθρου 123 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, εάν η ΕΚΤ δεν συρρικνώσει τον

ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να **μειώσει** σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

ισολογισμό της· καλεί, για τον λόγο αυτό, την ΕΚΤ να **μηδενίσει** σταδιακά το μέγεθος του ισολογισμού της·

Or. en

Τροπολογία 174
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17α. παρατηρεί ότι πλέον η ΕΚΤ είναι μακράν ο μεγαλύτερος πιστωτής των χωρών της ζώνης του ευρώ· καλεί την ΕΚΤ να δώσει τέλος σε αυτή τη μορφή νομισματικού κανιβαλισμού·

Or. nl

Τροπολογία 175
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

18. εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·

διαγράφεται·

Or. pt

Τροπολογία 176
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

18. εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 177
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

18. εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·

18. επικροτεί τη θέσπιση, τον Ιούλιο του 2022, του μέσου προστασίας της μεταφοράς, το οποίο καθιστά δυνατή τη διασφάλιση της ορθής μετάδοσης της νομισματικής πολιτικής σε κάθε χώρα της ΟΝΕ, με αποτέλεσμα να αποφεύγονται πρόσθετοι κίνδυνοι κατακερματισμού σε περιόδους οικονομικής πίεσης, που οδηγούν σε αποτιμήσεις περιουσιακών στοιχείων οι οποίες απομακρύνονται από τις βασικές αξίες τους· υπενθυμίζει ότι η εφαρμογή του μέσου αυτού εξαρτάται από την αυστηρή συμμόρφωση με τους δημοσιονομικούς κανόνες, τη δημοσιονομική βιωσιμότητα, την απουσία μακροοικονομικών ανισορροπιών και τις βιώσιμες

Τροπολογία 178

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18**

Πρόταση ψηφίσματος

18. *εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·*

Τροπολογία

18. *επικροτεί* τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022·

Τροπολογία 179

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18**

Πρόταση ψηφίσματος

18. *εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους*

Τροπολογία

18. *υποστηρίζει* τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022·

Τροπολογία 180
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·

Τροπολογία

18. τονίζει ότι η ομοιόμορφη μετάδοση της νομισματικής πολιτικής είναι ζωτικής σημασίας για την εκπλήρωση της εντολής της ΕΚΤ όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών· υπογραμμίζει ότι η υπερβολική απόκλιση στις αποδόσεις των κρατικών ομολόγων καθιστά τους πιστωτικούς όρους ασυνεπείς με την ομοιόμορφη μετάδοση της νομισματικής πολιτικής και δυσχεραίνει εξαιρετικά τη μείωση του δημόσιου χρέους· επικροτεί, εν προκειμένω, την έναρξη εφαρμογής του μέσου προστασίας της μεταφοράς για τη στήριξη της αποτελεσματικής μετάδοσης της νομισματικής πολιτικής σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ·

Τροπολογία 181
Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική

Τροπολογία

18. εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική

της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·

της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ· **προειδοποιεί ότι, εάν ενεργοποιηθεί, το TPI θα εγείρει σημαντικά ερωτήματα σχετικά με όρους πολιτικής που θα μπορούσαν να επιδεινώσουν τη χρηματοπιστωτική αστάθεια αντί να τη θέσουν υπό έλεγχο·**

Or. en

Τροπολογία 182 Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. **εκφράζει τη λύπη του για** τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να **σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·**

Τροπολογία

18. **σημειώνει** τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να **αξιοποιήσει το σύστημα αγοράς περιουσιακών στοιχείων στο πλαίσιο ενός ολοκληρωμένου προγράμματος για την εναρμόνιση της νομισματικής ισορροπίας της ζώνης του ευρώ·**

Or. it

Τροπολογία 183 Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. **εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου** προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022·

Τροπολογία

18. **τονίζει ότι το μέσο** προστασίας της μεταφοράς (TPI) **είναι απαραίτητο για να διασφαλιστεί ότι η νομισματική πολιτική**

καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·

της ΕΚΤ μεταδίδεται σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ, ώστε να είναι σε θέση η ΕΚΤ να εκπληρώνει αποτελεσματικά την εντολή της·

Or. en

Τροπολογία 184
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. *εκφράζει τη λύπη του για τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022· καλεί την ΕΚΤ να σεβαστεί όχι μόνο τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης αλλά και την οικονομική της σημασία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η επιλεκτική αγορά τίτλων δημόσιου χρέους ισοδυναμεί με νομισματική χρηματοδότηση κράτους μέλους της ΕΕ·*

Τροπολογία

18. *αναγνωρίζει τη θέσπιση του μέσου προστασίας της μεταφοράς (TPI) τον Ιούλιο του 2022 ως εργαλείου για την αντιμετώπιση του αιφνίδιου κατακερματισμού της αγοράς· καλεί την ΕΚΤ να συνεχίσει να τηρεί τη νομική απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης και να διασφαλίσει ότι οι δραστηριότητές της διατηρούν την ουδετερότητα της αγοράς·*

Or. en

Τροπολογία 185
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. *τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν*

διαγράφεται·

Τροπολογία

τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Or. pt

Τροπολογία 186
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 187
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι, σε γενικές γραμμές και τη απουσία σοβαρών οικονομικών διαταραχών, το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να

κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Or. es

Τροπολογία 188

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα: **τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής**· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Or. en

Τροπολογία 189

Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα **που αντανακλούν τις διαφορετικές προσεγγίσεις όσον αφορά τη δημοσιονομική πολιτική**· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη

επίπεδα χρέους·

μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Or. en

Τροπολογία 190

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του ΤΠΙ *απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·*

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του ΤΠΙ *θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αντιμετώπιση πιέσεων και πανικού στις χρηματοπιστωτικές αγορές που δεν σχετίζονται με τα θεμελιώδη μεγέθη της οικονομίας·*

Or. en

Τροπολογία 191

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του ΤΠΙ απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του ΤΠΙ απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές

πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα — **και συνεπώς χαμηλότερα**— επίπεδα **δημόσιου** χρέους·

Or. nl

Τροπολογία 192 Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι **οι αγορές** στο πλαίσιο του TPI **απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·**

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· τονίζει ότι **η καταλληλότητα των αγορών** στο πλαίσιο του TPI **θα πρέπει να αποσυνδεθεί από την αξιολόγηση των αυτόνομων δημοσιονομικών πολιτικών των επιμέρους κρατών μελών και από τη βιωσιμότητα του χρέους τους με γνώμονα την ισορροπία και αρμονία της ευρωπαϊκής οικονομίας·**

Or. it

Τροπολογία 193 Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· **τονίζει ότι οι αγορές στο πλαίσιο του TPI απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής**

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· **καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές διασφαλίζοντας τις αναγκαίες**

δημοσιονομικής πολιτικής· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

επενδύσεις που ενισχύουν την ανθεκτικότητά τους έναντι των τρεχόντων και των μελλοντικών κλυδωνισμών·

Or. en

Τροπολογία 194

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· **τονίζει** ότι οι **αγορές στο πλαίσιο** του ΤΡΙ **απλώς αποκρύπτουν τα συμπτώματα της χαλαρής δημοσιονομικής πολιτικής·** καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Τροπολογία

19. τονίζει ότι τα αποκλίνοντα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ είναι σε γενικές γραμμές το αποτέλεσμα των διαφορετικών ασφαλιστρών κινδύνου για τα κρατικά ομόλογα· **σημειώνει** ότι οι **παρεμβάσεις** του ΤΡΙ **ενδέχεται να αποκρύπτουν τις υποκείμενες δημοσιονομικές προκλήσεις·** καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν υπεύθυνες δημοσιονομικές πολιτικές και να διασφαλίσουν βιώσιμα επίπεδα χρέους·

Or. en

Τροπολογία 195

Irene Tinagli, Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. τονίζει ότι η **συμπερίληψη των ιδιοκατοικούμενων κατοικιών στον Εναρμονισμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) είναι επιθυμητή για λόγους τόσο αντιπροσωπευτικότητας όσο και συγκρισιμότητας μεταξύ των χωρών της ζώνης του ευρώ· υπογραμμίζει** ότι, **σύμφωνα με την ΕΚΤ, από το 2011 ο εκτιμώμενος αντίκτυπος**

της συμπερίληψης των ιδιοκατοικουμένων κατοικιών στον ετήσιο πληθωρισμό βάσει του ΕνΔΤΚ ανέρχεται σε -1,2 έως +0,4 εκατοστιαίες μονάδες· σημειώνει, ωστόσο, ότι η περίοδος παρατήρησης είναι σύντομη σε σχέση με τη διάρκεια των κύκλων της στεγαστικής αγοράς, και ότι οι παρατηρηθείσες αποκλίσεις είναι μεγαλύτερες εάν συνεκτιμηθούν οι δείκτες πληθωρισμού ανά χώρα· εκφράζει την ανησυχία του διότι στους μελλοντικούς κύκλους της στεγαστικής αγοράς ενδέχεται να είναι μεγαλύτερες οι διαφορές ανάμεσα στο ΕνΔΤΚ συμπεριλαμβανομένων των ιδιοκατοικουμένων κατοικιών και στο ΕνΔΤΚ εξαιρουμένων των ιδιοκατοικουμένων κατοικιών·

Or. en

Τροπολογία 196
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. σε συνέχεια προηγούμενων επενδύσεων της ΕΚΤ μέσω προγραμμάτων (APP – REPP), καλεί την ΕΚΤ να εξετάσει το ενδεχόμενο τιτλοποιήσεων που θα μπορούσαν να ενισχύσουν την ευρωπαϊκή αγορά από τη σκοπιά τόσο των μεταβιβαζουσών οντοτήτων όσο και των επενδυτών, προτείνοντας τη δοκιμή των ευρωπαϊκών εξασφαλισμένων τίτλων ως νέου μακροπρόθεσμου χρηματοδοτικού μέσου για τις ΜΜΕ·

Or. it

Τροπολογία 197

Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. σημειώνει δεόντως τον αντίκτυπο της νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ στην πραγματική οικονομία, και δη όσον αφορά τα δάνεια πολιτών και επιχειρήσεων· ευελπιστεί ότι η καθοδική τάση και η σταθεροποίηση του πληθωρισμού θα επιτρέψει να συνεχιστεί η διαδικασία εξομάλυνσης της νομισματικής πολιτικής, ώστε να μειωθεί η επιβάρυνση των νοικοκυριών·

Or. pt

Τροπολογία 198
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19β. επικροτεί το γεγονός ότι το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ, κατά την επανεξέταση της νομισματικής στρατηγικής, αναγνώρισε πως είναι σκόπιμο να συμπεριληφθεί στον ΕνΔΤΚ το κόστος που σχετίζεται με τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες στο πλαίσιο ενός πολυετούς προγράμματος και ότι, στο μεταξύ, δεσμεύθηκε να συνεκτιμήσει, τόσο στις αξιολογήσεις της νομισματικής πολιτικής όσο και στις αποφάσεις του, τους διαθέσιμους δείκτες πληθωρισμού όσον αφορά τον τριμηνιαίο αυτόνομο δείκτη ιδιοκατοικούμενων κατοικιών εντός του ευρύτερου συνόλου συμπληρωματικών δεικτών πληθωρισμού που συνήθως εξετάζει η ΕΚΤ· ζητεί να επιταχυνθεί ο χάρτης πορείας προκειμένου να συμπεριληφθούν ταχέως οι ιδιοκατοικούμενες κατοικίες στον

Τροπολογία 199
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19β. *τονίζει ότι η ομοιόμορφη μετάδοση της νομισματικής πολιτικής είναι ζωτικής σημασίας για την εκπλήρωση της εντολής της ΕΚΤ όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών· παρατηρεί ότι η υπερβολική απόκλιση στις αποδόσεις των κρατικών ομολόγων καθιστά τους πιστωτικούς όρους ασυνεπείς με την ομοιόμορφη μετάδοση της νομισματικής πολιτικής και δυσχεραίνει ιδίως τη μείωση του δημόσιου χρέους·*

Or. it

Τροπολογία 200
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. *τονίζει την απουσία κατάλληλης αξιολόγησης των δυνητικών επιπτώσεων του ψηφιακού ευρώ στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, στη νομισματική κυριαρχία σε τρίτες χώρες, στο ιδιωτικό οικοσύστημα ψηφιακών πληρωμών που προκύπτει από την επικράτηση ενός δημόσιου παρόχου, στην ιδιωτική ζωή των πολιτών, καθώς και στο πολύ υψηλό οικονομικό κόστος για τους φορολογουμένους·*

Τροπολογία 201
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19β. *προτρέπει την Επιτροπή να επαναξιολογήσει το κόστος και τα οφέλη του εν λόγω έργου με νέα εκτίμηση επιπτώσεων προτού το αναπτύξει περαιτέρω· ζητεί από την επιτροπή ρυθμιστικού ελέγχου να επαναξιολογήσει προσεκτικά αυτή τη νέα ανάλυση επιπτώσεων· επισημαίνει την ανάγκη να επαναξιολογηθεί η συνάφεια και επάρκειά της ως προς τις ανάγκες των αποταμιευτών και επενδυτών της ζώνης του ευρώ· θεωρεί ότι πρέπει επειγόντως η Επιτροπή να διερευνήσει εναλλακτικούς τρόπους προώθησης, σε επίπεδο ιδιωτικών παρόχων, μιας πανευρωπαϊκής λύσης ψηφιακών πληρωμών προτού προχωρήσει περαιτέρω το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ·*

Or. es

Τροπολογία 202
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

20. χαιρετίζει την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογο της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη **και η**

20. χαιρετίζει την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογο της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία **στις πληρωμές και η** βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη·

διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

τονίζει ότι η απογραμμική συνιστώσα θα μπορούσε να αποδειχθεί προβληματική λόγω του σημαντικού κόστους υλοποίησης και της μακράς περιόδου ανάπτυξης, αποφέροντας ελάχιστα οφέλη στους χρήστες· τονίζει επίσης ότι η περιορισμένη προβολή των πληροφοριών σχετικά με τον δικαιούχο και τον πληρωτή θα μειώσει την αποτελεσματικότητα των παρόχων υπηρεσιών πληρωμών στην καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και της απάτης, και ότι ως εκ τούτου οι διπλές λειτουργίες εκτός διαδικτύου θα πρέπει να σχεδιαστούν μόνον ως βραχυπρόθεσμη λύση έκτακτης ανάγκης, για την αποφυγή καταχρήσεων ή παράνομων δραστηριοτήτων·

Or. it

Τροπολογία 203
Lidia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογο της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

Τροπολογία

20. *σημειώνει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογο της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου· *είναι ωστόσο της άποψης ότι το σχέδιο αυτό θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις εξελίξεις στη μεταρρύθμιση των υπηρεσιών πληρωμών στην Ευρώπη, ιδίως με την έγκριση του πρώτου κανονισμού για τις υπηρεσίες πληρωμών και της τρίτης οδηγίας για τις υπηρεσίες πληρωμών· θεωρεί ακόμη ότι το σχέδιο για το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει*

να συζητηθεί ευρύτερα, όχι μόνο με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, αλλά και με την κοινωνία των πολιτών και, ιδίως, με τους οικονομικούς φορείς·

Or. pt

Τροπολογία 204
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *επισημαίνει* τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

Τροπολογία

20. *σημειώνει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *επισημαίνει* τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου· *σημειώνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να εκκρεμούν ερωτήματα σχετικά με τα όρια διακράτησης, τις ανησυχίες για την ιδιωτική ζωή, τον ανταγωνισμό με λύσεις ιδιωτικών πληρωμών και τη χρηστικότητα σε επιχειρηματικό πλαίσιο·*

Or. en

Τροπολογία 205
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. *χαιρετίζει την πρόοδο της* ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη*

Τροπολογία

20. *σημειώνει τις περαιτέρω έρευνες που διενεργεί η* ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *τονίζει ότι ο ισχυρισμός του Piero*

στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

Cipollone περί κατάχρησης της δεσπόζουσας θέσης στην αγορά ψηφιακών πληρωμών, ο οποίος επρόκειτο να αποτελέσει επιχείρημα για την εισαγωγή του ψηφιακού ευρώ, δεν τεκμηριώθηκε με καμία μελέτη, πόσο μάλλον με απόφαση της Ευρωπαϊκής Αρχής Ανταγωνισμού·

Or. nl

Τροπολογία 206
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·*

Τροπολογία

20. *σημειώνει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο·

Or. es

Τροπολογία 207
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη*

Τροπολογία

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· *υπογραμμίζει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να προσφέρει σαφή προστιθέμενη αξία στους*

*χρηματοπιστωτική ένταξη και η
διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού
συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·*

*Ευρωπαίους πολίτες,
συμπεριλαμβανομένης της ενισχυμένης
στρατηγικής αυτονομίας, της
βελτιωμένης χρηματοπιστωτικής ένταξης
και ενός αξιόπιστου εφεδρικού
συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·
καλεί την ΕΚΤ να κοινοποιήσει σαφώς τα
οφέλη αυτά ώστε να βελτιώσει τη
εμπιστοσύνη και την ενημέρωση του
κοινού·*

Or. en

Τροπολογία 208

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. χαιρετίζει την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

Τροπολογία

20. χαιρετίζει την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, **το υψηλότερο επίπεδο ανταγωνισμού στην αγορά πληρωμών λιανικής, οι δυνατότητες προώθησης της καινοτομίας στις πληρωμές και τη χρηματοδότηση**, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

Or. en

Τροπολογία 209

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

20. *παρακολουθεί* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη και η διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού συστήματος πληρωμών εκτός διαδικτύου·

Or. es

Τροπολογία 210
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη **στρατηγική αυτονομία, η βελτιωμένη χρηματοπιστωτική ένταξη** και η **διαθεσιμότητα ενός εφεδρικού** συστήματος πληρωμών **εκτός διαδικτύου**·

Τροπολογία

20. *χαιρετίζει* την πρόοδο της ΕΚΤ όσον αφορά το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ, και τον υπό εξέλιξη διάλογό της με το Κοινοβούλιο· επισημαίνει τα αναμενόμενα οφέλη, όπως η ενισχυμένη **ανθεκτικότητα του συστήματος πληρωμών** και η **διαμόρφωση ενός δωρεάν δημόσιου** συστήματος πληρωμών·

Or. en

Τροπολογία 211
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

20α. τονίζει την ανάγκη να καταστεί καθολικά προσβάσιμο το ψηφιακό ευρώ και να μην συνιστά απλώς ένα «σύστημα πληρωμών»· ζητεί επομένως οι υπηρεσίες σε σχέση με το ψηφιακό ευρώ

Τροπολογία

*να παρέχονται από ευρύ φάσμα
εμπορικών, δημόσιων και μη
κερδοσκοπικών ενδιάμεσων φορέων,
πέραν των παραδοσιακών αρμοδιοτήτων
των εμπορικών τραπεζών·*

Or. en

Τροπολογία 212
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*20α. θεωρεί ότι το εγχείρημα του
ψηφιακού ευρώ θα επιτύχει μόνον εάν
συνεπάγεται απτή προστιθέμενη αξία για
τους Ευρωπαίους πολίτες, κάτι που
μπορούν να αντιληφθούν οι Ευρωπαίοι
πολίτες· σημειώνει ότι πολλοί Ευρωπαίοι
πολίτες σήμερα είτε δεν γνωρίζουν για το
σχέδιο σχετικά με το ψηφιακό ευρώ είτε
παραμένουν επιφυλακτικοί·*

Or. en

Τροπολογία 213
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*20α. επισημαίνει το ψηφιακό ευρώ ως
δυναμικό εναλλακτικό σύστημα
πληρωμών που θα μπορούσε να
προωθήσει τον ανταγωνισμό και να
συμβάλει στη μείωση του κόστους
συναλλαγών για τους πολίτες και τις
επιχειρήσεις·*

Or. en

Τροπολογία 214
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

20β. *θεωρεί ότι η απόφαση σχετικά με την εισαγωγή ή μη του ψηφιακού ευρώ αποτελεί εντέλει πολιτική απόφαση που πρέπει να ληφθεί από τον νομοθέτη της Ένωσης·*

Or. en

Τροπολογία 215
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

21. *επαναλαμβάνει* ότι το ψηφιακό ευρώ **θα πρέπει** να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

21. *τονίζει ότι τα φυσικά μετρητά πρέπει να παραμείνουν ο ακρογωνιαίος λίθος του συστήματος πληρωμών μας και να συνιστούν την καλύτερη εγγύηση για τη χρηματοπιστωτική ένταξη· δηλώνει* ότι το ψηφιακό ευρώ **μπορεί** να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών· **επισημαίνει** ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Or. nl

Τροπολογία 216
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Τροπολογία

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή· **στο πλαίσιο αυτό, επικροτεί την πρόταση κανονισμού σχετικά με το καθεστώς νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ·**

Or. en

Τροπολογία 217

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Τροπολογία

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν **ευρέως** διαθέσιμα **και προσβάσιμα** ανά πάσα στιγμή·

Or. en

Τροπολογία 218

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει **πλήρως** τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει

Τροπολογία

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει τα μετρητά **ως μέσο πληρωμής** και ότι τα

να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Or. es

Τροπολογία 219

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ **θα πρέπει να** χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά **θα πρέπει να** παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Τροπολογία

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Or. en

Τροπολογία 220

Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει **πλήρως** τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Τροπολογία

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Or. es

Τροπολογία 221

Marco Falcone

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21**

Πρόταση ψηφίσματος

21. επαναλαμβάνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να χρησιμεύει ως συμπλήρωμα των φυσικών μετρητών, ότι δεν θα πρέπει να αντικαταστήσει πλήρως τα μετρητά και ότι τα μετρητά θα πρέπει να παραμένουν διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή·

Τροπολογία

21. η εισαγωγή του ψηφιακού ευρώ συμπληρώνει τα μετρητά, η διατήρηση των οποίων διασφαλίζει την ποικιλία των τρόπων πληρωμής·

Or. it

**Τροπολογία 222
Marco Falcone**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

21α. επισημαίνει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να σχεδιαστεί ώστε να διασφαλιστούν οι τρέχουσες επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα σε στρατηγικούς τομείς, ιδίως σε εκείνους που βελτιώνουν τις άμεσες πληρωμές, όπως περιγράφεται στον κανονισμό για τις άμεσες πληρωμές (κανονισμός 886/2024)· τονίζει ακόμη ότι, προκειμένου να διασφαλιστούν οι χρήστες των χρηματοπιστωτικών αυτών υπηρεσιών, είναι απαραίτητο να αποφευχθεί η κατάληψη θέσεων στην αγορά από μη ευρωπαϊκές οντότητες, καθώς και η επιβολή πρόσθετων τελών στους τελικούς χρήστες, δεδομένης της ανάγκης αποφυγής της πολυπλοκότητας και του υπερβολικού κόστους·

Or. it

**Τροπολογία 223
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás**

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

22. *τονίζει ότι χρειάζεται ένα μοντέλο αποζημίωσης για τον τραπεζικό τομέα, το οποίο θα είναι επιφορτισμένο με την πρακτική εφαρμογή του σχεδίου για το ψηφιακό ευρώ·*

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 224
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

22. *τονίζει ότι χρειάζεται ένα μοντέλο αποζημίωσης για τον τραπεζικό τομέα, το οποίο θα είναι επιφορτισμένο με την πρακτική εφαρμογή του σχεδίου για το ψηφιακό ευρώ·*

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 225
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

22. *τονίζει ότι χρειάζεται ένα μοντέλο αποζημίωσης για τον τραπεζικό τομέα, το οποίο θα είναι επιφορτισμένο με την πρακτική εφαρμογή του σχεδίου για το ψηφιακό ευρώ·*

22. *τονίζει ότι χρειάζεται ένα μοντέλο αντιστάθμισης με βάση το κόστος, χωρίς να περιλαμβάνονται οι πληρωμές χαμηλής αξίας στον υπολογισμό· υπενθυμίζει ότι το μοντέλο αποζημίωσης πρέπει να εγγυάται ένα δωρεάν ευρώ για*

τους χρήστες του·

Or. en

Τροπολογία 226
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος

22. τονίζει ότι *χρειάζεται ένα μοντέλο αποζημίωσης για τον τραπεζικό τομέα, το οποίο θα είναι επιφορτισμένο με την πρακτική εφαρμογή του σχεδίου για το ψηφιακό ευρώ·*

Τροπολογία

22. τονίζει ότι *οι δυνατότητες του ψηφιακού ευρώ θα εκμηδενιστούν εάν το ψηφιακό ευρώ είναι προσβάσιμο μόνο μέσω ιδιωτικών ενδιάμεσων φορέων· τονίζει ότι χρειάζεται ένα δημόσιο ψηφιακό ευρώ·*

Or. en

Τροπολογία 227
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

22α. *αμφισβητεί τον ισχυρισμό της ΕΚΤ ότι μπορεί να προσφέρει τις υπηρεσίες πληρωμών της στους εμπόρους σε χαμηλότερη τιμή από ό,τι οι ιδιώτες παράγοντες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΚΤ δεν έχει ακόμη αποφασηθεί για τη διάρθρωση του κόστους· τονίζει ότι, παρόλο που η εντολή της ΕΚΤ δεν προβλέπει κερδοσκοπικό κίνητρο, η ΕΚΤ δεν είναι μη κερδοσκοπική οργάνωση και κατανέμει ετησίως τυχόν κέρδη στους μετόχους της, δηλαδή στις εθνικές κεντρικές τράπεζες, και συνεπώς η χρέωση φθηνότερων τελών για πληρωμές με ψηφιακό ευρώ θα αποβεί σε βάρος των κερδών που πρόκειται να κατανεμηθούν στις εθνικές κεντρικές τράπεζες· τονίζει*

Τροπολογία

ότι η ΕΚΤ απλώς κατανέμει τα οικεία κέρδη στους μετόχους της και δεν τα αξιοποιεί για να επιδοτήσει τις αγοραίες τιμές των υπηρεσιών της·

Or. nl

Τροπολογία 228
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

22α. υπενθυμίζει τη σημασία των ορίων διακράτησης για τα ψηφιακά ευρώ, προκειμένου να μην δημιουργούνται πρόσθετοι κίνδυνοι για τους ισολογισμούς των τραπεζών, ειδικότερα για καταστάσεις κρίσης·

Or. en

Τροπολογία 229
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23. καλεί την ΕΚΤ να λάβει δεόντως υπόψη τις ανησυχίες που αφορούν την προστασία της ιδιωτικής ζωής σε σχέση με το ψηφιακό ευρώ **και** τονίζει ότι η ανάπτυξη του θα πρέπει να καταστεί χρυσός κανόνας όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής για άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα·

23. καλεί την ΕΚΤ να λάβει δεόντως υπόψη τις **βασικές** ανησυχίες που αφορούν την προστασία της ιδιωτικής ζωής σε σχέση με το ψηφιακό ευρώ, **σε πλήρη συμμόρφωση με τον γενικό κανονισμό για την προστασία δεδομένων (ΓΚΠΔ), το άρθρο 12 της Οικονομικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΟΔΔΑ), το άρθρο 8 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ) και το άρθρο 7 παράγραφος 1 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης· επιμένει ότι οι εξαιρέσεις από το**

δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που ορίζονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του Χάρτη θα πρέπει να μην ισχύουν για την ΕΚΤ και τον τραπεζικό τομέα όσον αφορά τα δεδομένα που συλλέγονται γύρω από συναλλαγές με ψηφιακό ευρώ· τονίζει ότι η ανάπτυξή του θα πρέπει να καταστεί χρυσός κανόνας όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής για άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα· ζητεί να εξουσιοδοτηθούν οι εθνικές αρχές δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα να ελέγχουν το καθεστώς προστασίας δεδομένων της ΕΚΤ, μεταξύ άλλων να αξιολογούν τη συμμόρφωση με τα εθνικά καθεστώτα προστασίας δεδομένων όσον αφορά τα πορτοφόλια με ψηφιακό ευρώ των οικείων κατοίκων·

Or. nl

Τροπολογία 230
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος

23. καλεί την ΕΚΤ να *λάβει δεόντως υπόψη τις ανησυχίες που αφορούν την προστασία της ιδιωτικής ζωής σε σχέση με το ψηφιακό ευρώ και τονίζει ότι η ανάπτυξή του θα πρέπει να καταστεί χρυσός κανόνας όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής για άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα·*

Τροπολογία

23. καλεί την ΕΚΤ να *δώσει προτεραιότητα σε ισχυρές διασφαλίσεις της ιδιωτικότητας όσον αφορά το ψηφιακό ευρώ, ώστε να καθιερωθεί ως χρυσός κανόνας για την προστασία της ιδιωτικότητας σε ολόκληρο τον χρηματοπιστωτικό τομέα, να εξασφαλιστεί η εμπιστοσύνη του κοινού και να αντιμετωπιστούν οι ανησυχίες των πολιτών σε σχέση με την προστασία και την αυτονομία των δεδομένων·*

Or. en

Τροπολογία 231
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος

23. καλεί την ΕΚΤ να λάβει δεόντως υπόψη τις ανησυχίες που αφορούν την προστασία της ιδιωτικής ζωής σε σχέση με το ψηφιακό ευρώ και τονίζει ότι η ανάπτυξη του θα πρέπει να καταστεί χρυσός κανόνας όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής για άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα·

Τροπολογία

23. καλεί την ΕΚΤ να λάβει δεόντως υπόψη τις ανησυχίες που αφορούν την προστασία της ιδιωτικής ζωής σε σχέση με το ψηφιακό ευρώ και τονίζει ότι η ανάπτυξη του θα πρέπει να καταστεί χρυσός κανόνας όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής **και της ανωνυμίας** για άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα·

Or. en

Τροπολογία 232
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

23α. **συμμερίζεται την ανησυχία της ΕΚΤ σχετικά με την άνοδο του σκινώδους τραπεζικού τομέα και τον κίνδυνο που μπορεί να ενέχει για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα· καλεί την ΕΚΤ να εντείνει την παρακολούθηση της ανάπτυξης κρυπτονομισμάτων και των συναφών κινδύνων και αναδεδόμενων απειλών όσον αφορά την κυβερνοασφάλεια, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας και άλλες εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει την ανάγκη κατάλληλης ρύθμισης του τομέα αυτού·**

Τροπολογία

23α. **συμμερίζεται την ανησυχία της ΕΚΤ σχετικά με την άνοδο του σκινώδους τραπεζικού τομέα και τον κίνδυνο που μπορεί να ενέχει για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα· καλεί την ΕΚΤ να εντείνει την παρακολούθηση της ανάπτυξης κρυπτονομισμάτων και των συναφών κινδύνων και αναδεδόμενων απειλών όσον αφορά την κυβερνοασφάλεια, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας και άλλες εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει την ανάγκη κατάλληλης ρύθμισης του τομέα αυτού·**

Or. en

Τροπολογία 233
Fernando Navarrete Rojas

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23α. *Ζητεί να μην ληφθεί αποκλειστικά από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ οποιαδήποτε απόφαση για την εισαγωγή του ψηφιακού ευρώ· τονίζει ότι θα πρέπει να είναι μια συναινετική απόφαση της Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, δεδομένου του σοβαρού δονητικού αντικτύπου της απόφασης αυτής στη δημοσιονομική πολιτική, ο οποίος ξεπερνά τα στενά όρια του πεδίου εφαρμογής της νομισματικής πολιτικής·*

Or. es

**Τροπολογία 234
Isabel Benjumea Benjumea**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23α. *υπενθυμίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να ακούει και να σέβεται το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τις αποφάσεις του ως εκπροσώπου των Ευρωπαίων πολιτών και να είναι διατεθειμένη να παγώσει το σχέδιο του ψηφιακού ευρώ εάν δεν είναι επαρκής η στήριξη για την έναρξη του σταδίου υλοποίησης·*

Or. es

**Τροπολογία 235
Jussi Saramo**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23α. *καλεί την ΕΚΤ να προαγάγει με αποφασιστικότητα το σχέδιο για το ψηφιακό ευρώ· τονίζει ότι το ψηφιακό ευρώ πρέπει να είναι δωρεάν προς χρήση και να διατίθεται ως δημόσιο αγαθό μέσω δημόσιων ενδιάμεσων φορέων·*

Or. en

Τροπολογία 236
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23α. *καλεί την ΕΚΤ να λάβει δεόντως υπόψη τις ανησυχίες που εγείρει η εισαγωγή του ψηφιακού ευρώ όσον αφορά τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και τη δυνητική μεταβολή της δομής του χρηματοπιστωτικού τομέα·*

Or. en

Τροπολογία 237

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23α. *καλεί την ΕΚΤ να δρομολογήσει, από κοινού με το Κοινοβούλιο, ευρεία ενημερωτική εκστρατεία σχετικά με το ψηφιακό ευρώ, ώστε να κατευναστούν οι ανησυχίες των πολιτών·*

Or. en

Τροπολογία 238
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23β. *καλεί την ΕΚΤ να εστιάσει εκ νέου τις προσπάθειές της στις ψηφιακές πληρωμές, ώστε να μπορεί η Ένωση να κατέχει διεθνή ηγετική θέση στη δημιουργία ενός ψηφιακού νομίσματος χονδρικής, ως μέσου παροχής κινήτρων για την ψηφιοποίηση της οικονομίας, βελτίωσης της αποδοτικότητας και του βάθους των κεφαλαιαγορών, και ενίσχυσης του διεθνούς ρόλου του ευρώ.*

Or. es

Τροπολογία 239
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24. *καλεί την ΕΚΤ να μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών· τονίζει ότι η υπέρβαση αυτής της εντολής θίγει την πολιτική ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας·*

24. *καλεί την ΕΚΤ να μην προβαίνει σε πολιτικές ενέργειες· υπογραμμίζει ότι το άρθρο 127 ΣΛΕΕ καλεί την ΕΚΤ να υποστηρίζει τις γενικές οικονομικές πολιτικές της Ένωσης ώστε να συμβάλλει στην υλοποίηση των στόχων της Ένωσης όπως ορίζονται στο άρθρο 3 ΣΕΕ· τονίζει ότι η τήρηση αυτής της «υποστηρικτικής εντολής» είναι, όπως το εξέφρασε ο Frank Elderson, μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής της ΕΚΤ, «καθήκον, όχι επιλογή» για την ΕΚΤ·*

Or. en

Τροπολογία 240
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

24. καλεί την ΕΚΤ να μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών· **τονίζει ότι η υπέρβαση αυτής της εντολής θίγει την πολιτική ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας**·

Τροπολογία

24. καλεί την ΕΚΤ να μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών· **αναγνωρίζει ότι, κατά περίπτωση, η ΕΚΤ μπορεί να εξετάσει τον αντίκτυπο των αποφάσεών της στην οικονομική μεγέθυνση και την απασχόληση εντός της ΕΕ, αποφεύγοντας παράλληλα την παρέμβαση στον δημοσιονομικό τομέα που προορίζεται για τα κράτη μέλη**·

Or. en

Τροπολογία 241
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

24. καλεί την ΕΚΤ να **μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών· τονίζει ότι η υπέρβαση αυτής της εντολής θίγει την πολιτική ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας**·

Τροπολογία

24. καλεί την ΕΚΤ να **υποστηρίζει τους γενικούς στόχους οικονομικής πολιτικής της Ένωσης, όπως η πλήρης απασχόληση**·

Or. en

Τροπολογία 242
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

24. καλεί την ΕΚΤ να **μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών· τονίζει ότι η υπέρβαση αυτής της εντολής θίγει την πολιτική ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας**

Τροπολογία

24. καλεί την ΕΚΤ να παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών, **προσφεύγοντας παράλληλα στη δευτερεύουσα εντολή της σύμφωνα με το άρθρο 3 ΣΛΕΕ**

Or. en

Τροπολογία 243

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

24. καλεί την ΕΚΤ να μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να **παραμείνει προσηλωμένη στην εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών· τονίζει ότι η υπέρβαση αυτής της εντολής θίγει την πολιτική ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας**

Τροπολογία

24. καλεί την ΕΚΤ, **όταν ενεργεί για την επίτευξη των δευτερευόντων στόχων της**, να μην λαμβάνει πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις και να **μην διακυβεύει την εντολή της για διατήρηση της σταθερότητας των τιμών, σύμφωνα με την πολιτική ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας**

Or. en

Τροπολογία 244

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

24α. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση της ΕΚΤ, η ανταγωνιστικότητα της οικονομίας της ζώνης του ευρώ επηρεάζεται επίσης από τις παγκόσμιες αποφάσεις σχετικά με τις πολιτικές

Τροπολογία

πράσινης μετάβασης· καλεί την ΕΚΤ να παρατηρήσει ότι οι πράσινες πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρεμποδίζουν την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας της ζώνης του ευρώ·

Or. es

Τροπολογία 245
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24α. καλεί την ΕΚΤ, στο πλαίσιο σεβασμού της ανεξαρτησίας της, να αντιμετωπίσει τις αδυναμίες της αγοράς και να διασφαλίσει την αποτελεσματική κατανομή των πόρων σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα, παραμένοντας ταυτόχρονα όσο το δυνατόν πιο πολιτικά ουδέτερη, τηρώντας την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε πολλές περιπτώσεις·

Or. it

Τροπολογία 246
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24α. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι η ΕΚΤ εξακολουθεί να αποτελεί εξαίρεση μεταξύ των κεντρικών τραπεζών, καθώς δεν περιλαμβάνει στην πρωταρχική εντολή της την επιδίωξη πλήρους απασχόλησης· ζητεί να επανεξεταστεί η εν λόγω πρωταρχική εντολή, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η νομισματική πολιτική είναι κοινωνικά ισορροπημένη·

Τροπολογία 247
Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24α. υπογραμμίζει ότι η δευτερεύουσα εντολή της ΕΚΤ για τη στήριξη των οικονομικών πολιτικών στα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνον υπό την αυστηρή προϋπόθεση ότι θα έχει υλοποιήσει την πρωταρχική εντολή της για σταθερότητα των τιμών·

Or. en

Τροπολογία 248
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24α. επισημαίνει ότι, ενώ η σταθερότητα των τιμών είναι ο πρωταρχικός στόχος της ΕΚΤ, η ΕΚΤ πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους στόχους περιβαλλοντικής, κοινωνικής και οικονομικής βιωσιμότητας, σύμφωνα με τη δευτερεύουσα εντολή της·

Or. en

Τροπολογία 249
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24α. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη του στόχου της σταθερότητας των τιμών, η ΣΛΕΕ απαιτεί από την ΕΚΤ να υποστηρίζει τις γενικές οικονομικές πολιτικές της Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 ΣΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 250

Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 24 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24β. υπενθυμίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να μην λαμβάνει μέτρα που βλάπτουν την ανταγωνιστικότητα της ζώνης του ευρώ στο όνομα σφαιρικών πράσινων πολιτικών, καθώς η ΕΚΤ έχει ως εντολή να διασφαλίζει τη σταθερότητα των τιμών και θα πρέπει να μην τη διακυβεύει με στόχους πέραν της βασικής αποστολής της· επαναλαμβάνει ότι οι πράσινες πολιτικές θα πρέπει να τελούν υπό τη διαχείριση άλλων παραγόντων στην ΕΕ, και ότι οι αποφάσεις της ΕΚΤ θα πρέπει να μην παρεμβαίνουν στην ανταγωνιστικότητα, την οικονομική μεγέθυνση και την αποδοτικότητα της αγοράς· ζητεί την προστασία της ανταγωνιστικότητας προκειμένου να διασφαλιστεί ένα ευημερούν και ελεύθερο οικονομικό περιβάλλον.

Or. es

Τροπολογία 251

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24β. επικροτεί τις δραστηριότητες της ΕΚΤ για την περαιτέρω βελτίωση των εργαλείων και ικανοτήτων αξιολόγησης κινδύνου του Ευρωσυστήματος, προκειμένου να συμπεριληφθούν σε μεγαλύτερο βαθμό οι κίνδυνοι που σχετίζονται με το κλίμα και το περιβάλλον, ιδίως επειδή η κλιματική αλλαγή και τα ακραία καιρικά φαινόμενα θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε μεγαλύτερη αστάθεια των τιμών, ιδίως στον αγροδιατροφικό τομέα· καλεί την ΕΚΤ να συνεχίσει το έργο της όσον αφορά τις προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων για τον κλιματικό κίνδυνο, οι οποίες αναπτύχθηκαν για την αξιολόγηση της ανθεκτικότητας των τραπεζών και των εταιρειών έναντι του κινδύνου κλιματικής μετάβασης·

Or. en

**Τροπολογία 252
Marco Falcone**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24β. υπογραμμίζει ότι τα επαρκή όρια καταθέσεων είναι ζωτικής σημασίας για την προώθηση του ψηφιακού ευρώ, με παράλληλο καθορισμό ανώτατου ορίου για τον όγκο των συναλλαγών, εντός προκαθορισμένων απόλυτων χρόνων και αξιών·

Or. it

Τροπολογία 253
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

25. τονίζει ότι οι δευτερεύοντες στόχοι της ΕΚΤ επιτυγχάνονται καλύτερα όταν η ελεύθερη οικονομία λειτουργεί σε ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον, βασισμένο σε προβλέψιμα επίπεδα τιμών, το οποίο ενθαρρύνει τις επενδύσεις·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 254

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

25. τονίζει ότι οι δευτερεύοντες στόχοι της ΕΚΤ επιτυγχάνονται καλύτερα όταν η ελεύθερη οικονομία λειτουργεί σε ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον, βασισμένο σε προβλέψιμα επίπεδα τιμών, το οποίο ενθαρρύνει τις επενδύσεις·

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 255

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

25. τονίζει ότι οι δευτερεύοντες στόχοι της ΕΚΤ επιτυγχάνονται καλύτερα όταν η

25. τονίζει ότι οι δευτερεύοντες στόχοι της ΕΚΤ επιτυγχάνονται καλύτερα όταν η

ελεύθερη οικονομία λειτουργεί σε ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον, βασισμένο σε προβλέψιμα επίπεδα τιμών, το οποίο ενθαρρύνει τις επενδύσεις·

ελεύθερη οικονομία λειτουργεί σε ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον, βασισμένο σε προβλέψιμα επίπεδα τιμών, το οποίο ενθαρρύνει τις επενδύσεις· *υπογραμμίζει, επομένως, την ανάγκη να μειωθεί η ενεργειακή μας εξάρτηση από τα εισαγόμενα ορυκτά καύσιμα· τονίζει ότι οι εγχώριες καθαρές μορφές ενέργειας θα μειώσουν την έκθεση της οικονομίας της ΕΕ σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς που σχετίζονται με την ενέργεια και θα συμβάλουν συνολικά στην εντολή της ΕΚΤ όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών· αναγνωρίζει εν προκειμένω ότι η τιμή της ενέργειας της εγχωρίως παραγόμενης καθαρής ενέργειας είναι πιθανό να μειωθεί και να σταθεροποιηθεί μεσοπρόθεσμα·*

Or. en

Τροπολογία 256

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος

25. τονίζει ότι οι δευτερεύοντες στόχοι της ΕΚΤ επιτυγχάνονται **καλύτερα** όταν η **ελεύθερη οικονομία** λειτουργεί σε ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον, βασισμένο σε προβλέψιμα επίπεδα τιμών, το οποίο ενθαρρύνει τις επενδύσεις·

Τροπολογία

25. τονίζει ότι οι δευτερεύοντες στόχοι της ΕΚΤ επιτυγχάνονται όταν η **αγορά** λειτουργεί σε ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον, βασισμένο σε προβλέψιμα επίπεδα τιμών, το οποίο ενθαρρύνει τις επενδύσεις· **υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι οι μηχανισμοί της αγοράς από μόνοι τους δεν θα οδηγήσουν σε επαρκώς σημαντική μείωση του κόστους κεφαλαίου για πράσινες επενδύσεις·**

Or. en

Τροπολογία 257

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

25α. ενθαρρύνει την ΕΚΤ να επιδιώξει μέτρα στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της που να προωθούν ένα σταθερό μακροοικονομικό περιβάλλον ευνοϊκό για τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, την απασχόληση και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, αποφεύγοντας τις παρεμβάσεις στις δημοσιονομικές πολιτικές των κρατών μελών και τηρώντας την αρχή της επικουρικότητας·

Or. en

Τροπολογία 258

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

25α. καλεί την ΕΚΤ να συμπεριλάβει στην ετήσια έκθεσή της ειδικό κεφάλαιο όπου θα επεξηγείται πώς ερμήνευσε και υλοποίησε τους δευτερεύοντες στόχους της·

Or. en

Τροπολογία 259

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

26. τονίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να

26. τονίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να

αποτρέπει στρεβλώσεις στη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών, δεδομένου του ρόλου αυτής της λειτουργίας στη διασφάλιση αποτελεσματικής κατανομής των πόρων· καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό η κλιματική αλλαγή επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·

αποτρέπει στρεβλώσεις στη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών, δεδομένου του ρόλου αυτής της λειτουργίας στη διασφάλιση αποτελεσματικής κατανομής των πόρων· *υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με μελέτες που διενήργησε η ΕΚΤ στο παρελθόν, «οι μακροοικονομικές διαταραχές και οι διαταραχές των χρηματοπιστωτικών αγορών που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή και τις πολιτικές μετάβασης θα μπορούσαν να επηρεάσουν την άσκηση της νομισματικής πολιτικής και την ικανότητα της ΕΚΤ να εκπληρώσει μέσω διαφόρων διαύλων την εντολή της όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών»*· καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει περαιτέρω σε ποιο βαθμό η κλιματική αλλαγή επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·

Or. en

Τροπολογία 260

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος

26. τονίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να αποτρέπει στρεβλώσεις στη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών, *δεδομένου του ρόλου αυτής της λειτουργίας στη διασφάλιση αποτελεσματικής κατανομής των πόρων· καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει σε ποιο* βαθμό η κλιματική αλλαγή επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·

Τροπολογία

26. τονίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να αποτρέπει στρεβλώσεις στη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών, *εκτός εάν ανακύπτουν ακράδαντα στοιχεία που να καταδεικνύουν ότι έτσι θα προαχθεί η αποδοτική κατανομή των πόρων· σημειώνει ότι η ΕΚΤ, ως ενωσιακό θεσμικό όργανο και ενεργώντας στα όρια της εντολής της, δεσμεύεται από τις υποχρεώσεις της ΕΕ δυνάμει της συμφωνίας του Παρισιού· ενθαρρύνει την ΕΚΤ να συνεχίσει να αξιολογεί τον βαθμό στον οποίον η κλιματική αλλαγή *δυναμικά* επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·*

Τροπολογία 261
Jussi Saramo, Manon Aubry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος

26. **τονίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να αποτρέπει στρεβλώσεις στη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών, δεδομένου του ρόλου αυτής της λειτουργίας στη διασφάλιση αποτελεσματικής κατανομής των πόρων·** καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό η κλιματική αλλαγή επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·

Τροπολογία

26. καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό η κλιματική αλλαγή επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών **και να υποστηρίξει την οικονομική πολιτική στην Ένωση·**

Or. en

Τροπολογία 262
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος

26. **τονίζει ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να αποτρέψει στρεβλώσεις στη λειτουργία σηματοδότησης των τιμών, δεδομένου του ρόλου αυτής της λειτουργίας στη διασφάλιση αποτελεσματικής κατανομής των πόρων·** καλεί την ΕΚΤ να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό η κλιματική αλλαγή επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·

Τροπολογία

26. **σημειώνει ότι η ΕΚΤ, ως ενωσιακό θεσμικό όργανο και ενεργώντας στα όρια της εντολής της, δεσμεύεται από τις υποχρεώσεις της ΕΕ δυνάμει της συμφωνίας του Παρισιού·** ενθαρρύνει την ΕΚΤ να **συνεχίσει να αξιολογεί τον** βαθμό **στον οποίον** η κλιματική αλλαγή **δυναμικά** επηρεάζει την ικανότητά της να διατηρεί τη σταθερότητα των τιμών·

Or. en

Τροπολογία 263
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

26α. *προτρέπει την ΕΚΤ να επανεξετάσει τις πολιτικές της που σχετίζονται με το κλίμα, όπως η απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα μέτρα αυτά δεν υπονομεύουν την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ ούτε αποκλίνουν από την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς· υπογραμμίζει την ανάγκη να αποφευχθεί η μειονεκτική μεταχείριση των ενεργοβόρων βιομηχανιών που ενδέχεται να βρεθούν αντιμέτωπες με δυσανάλογο κόστος συμμόρφωσης σε σύγκριση με τους παγκόσμιους ομολόγους·*

Or. en

Τροπολογία 264

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

26α. *τονίζει τη σημασία του ευρωπαϊκού πλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων για την κοινωνικοοικονομική ευθυγράμμιση·*

Or. en

Τροπολογία 265

Jussi Saramo, Manon Aubry

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27**

27. *επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·* *διαγράφεται·*

Or. en

Τροπολογία 266

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 27

27. *επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·* *διαγράφεται·*

Or. en

Τροπολογία 267

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 27

27. *επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς* *27. εμμένει ότι η αρχή της ουδετερότητας της αγοράς δεν συνιστά*

σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

νομική απαίτηση· υπογραμμίζει ότι η ίδια η ΕΚΤ έχει επιβεβαιώσει πως στο πρωτογενές δίκαιο της ΕΕ δεν γίνεται λόγος περί ουδετερότητας της αγοράς, έννοια η οποία ορίζεται με εξαιρετικά ανομοιογενή τρόπο στη νομική θεωρία· τονίζει ότι, εγγενώς, κάθε παρέμβαση κεντρικής τράπεζας προσκρούει στην έννοια της ουδετερότητας της αγοράς, καθώς προσαρμόζοντας τον ισολογισμό τους οι κεντρικές τράπεζες παρεμβαίνουν διαρκώς ώστε να επηρεάζουν τα αποτελέσματα της αγοράς· υποστηρίζει, επομένως, ότι η έννοια αυτή δεν μπορεί να δημιουργεί νομικές υποχρεώσεις για την ΕΚΤ·

Or. en

Τροπολογία 268
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Τροπολογία

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί **αυστηρά** την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση, **υποδεικνύουν δε επιλεκτική στήριξη για συγκεκριμένους τομείς έναντι άλλων, πράγμα που στρεβλώνει τον ανταγωνισμό·**

Or. en

Τροπολογία 269
Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Τροπολογία

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση· ***οι εν λόγω δράσεις δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να διακυβεύουν τον πρωταρχικό στόχο της ΕΚΤ·***

Or. en

Τροπολογία 270

Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Τροπολογία

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της ***ανά πάσα στιγμή***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν εξ ορισμού σε ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Or. en

Τροπολογία 271

Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· **εκφράζει τη λύπη του για** το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν **εξ ορισμού σε** ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Τροπολογία

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει, **στο μέτρο του δυνατού**, να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· **αναγνωρίζει** το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν **σε αυστηρά** ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Or. en

Τροπολογία 272
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος

27. επιμένει ότι η ΕΚΤ πρέπει να τηρεί την αρχή της ουδετερότητας της αγοράς σε όλες τις νομισματικές πράξεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ενέργειες της ΕΚΤ για την απανθρακοποίηση των εταιρικών ομολόγων της δεν βασίστηκαν **εξ ορισμού σε** ουδέτερη ως προς την αγορά προσέγγιση·

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. es

Τροπολογία 273
Marco Falcone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. **καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον**

Τροπολογία

διαγράφεται·

κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Or. it

Τροπολογία 274
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

28. *καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·*

διαγράφεται·

Or. en

Τροπολογία 275
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

28. *καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·*

28. *καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή· **ενθαρρύνει την ΕΚΤ να υλοποιήσει πλήρως το σχέδιό της για το κλίμα και τη φύση για την περίοδο 2024-2025, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διερεύνηση «της***

σκοπιμότητας για περαιτέρω προβληματισμούς σχετικά με την κλιματική αλλαγή στα μέσα και τα χαρτοφυλάκια νομισματικής πολιτικής»·

Or. en

Τροπολογία 276
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα **λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή**·

Τροπολογία

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα **μετριάζουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή και από τις αρνητικές επιπτώσεις της Πράσινης Συμφωνίας στις τιμές, ιδίως των βασικών προϊόντων, και στην απασχόληση οι οποίες μπορεί να προκύψουν εάν υιοθετηθεί μια μη ρεαλιστική προσέγγιση για την ψηφιακή και πράσινη μετάβαση**·

Or. nl

Τροπολογία 277
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Τροπολογία

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή· **υπενθυμίζει ότι πρόκειται για**

δευτερεύουσα αρχή και δεν θα πρέπει να επηρεάζει τη σταθερότητα των τιμών, που είναι ο πρωταρχικός στόχος της ΕΚΤ.

Or. es

Τροπολογία 278

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Τροπολογία

28. *επικροτεί το σχέδιο για το κλίμα και τη φύση 2024-2025*· καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Or. en

Τροπολογία 279

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν **σοβαρά** υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Τροπολογία

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους **σχετικούς** χρηματοοικονομικούς κινδύνους, **υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν διακυβεύουν την ουδετερότητα της αγοράς ούτε υπερβαίνουν τη βασική εντολή της ΕΚΤ**·

Τροπολογία 280

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Τροπολογία

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, **στον βαθμό που ποσοτικοποιείται δεόντως**, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Or. nl

Τροπολογία 281

Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή·

Τροπολογία

28. καλεί την ΕΚΤ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία της για να διασφαλίσει ότι οι τράπεζες θα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τους τον κλιματικό κίνδυνο, προκειμένου να μετριάσουν τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που απορρέουν από την κλιματική αλλαγή, **χωρίς να διακυβεύεται ο πρωταρχικός της στόχος**·

Or. en

Τροπολογία 282

Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

28α. σημειώνει τα πρωτοφανή κέρδη στον τραπεζικό τομέα της ζώνης του ευρώ, τα οποία προκύπτουν από το περιβάλλον υψηλότερων επιτοκίων· ενθαρρύνει τη χρήση των κερδών αυτών για τη δημιουργία αποθεμάτων ασφαλείας και, ως εκ τούτου, τη διασφάλιση της σταθερότητας του χρηματοπιστωτικού συστήματος· σημειώνει ότι, χάρη στην προσωρινή αναστολή της διανομής μερισμάτων και της επαναγοράς μετοχών, επιτεύχθηκε η διασφάλιση της ανθεκτικότητας των τραπεζών κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID-19· ζητεί να θεσπιστεί δεσμευτικός περιορισμός για τη διανομή μερισμάτων και την επαναγορά μετοχών σε περιόδους κρίσης·

Or. en

**Τροπολογία 283
Jussi Saramo, Manon Aubry**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

28α. τονίζει την ανάγκη για μια περιβαλλοντικά βιώσιμη νομισματική πολιτική με τη μορφή, παραδείγματος χάριν, με πράσινες ΣΠΠΜΑ, πράσινα επιτόκια ή τη δημιουργία μόνιμου μηχανισμού για την αγορά πράσινων ομολόγων·

Or. en

Τροπολογία 284

Markus Ferber

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

28α. θεωρεί ότι η διατήρηση της σταθερότητας των τιμών και των σταθερών μακροοικονομικών συνθηκών θα μπορούσε να συμβάλει στη δημιουργία κατάλληλων συνθηκών για την υλοποίηση των βασικών στόχων οικονομικής πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

**Τροπολογία 285
Fernando Navarrete Rojas**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

29. υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ αναμένεται να οδηγήσει σε χαμηλότερα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ, σε αναβάθμιση της θέσης της ΕΕ στη διεθνή σκηνή και σε ενισχυμένη μακροοικονομική σταθερότητα·

29. υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ αναμένεται να οδηγήσει σε χαμηλότερα επιτόκια στη ζώνη του ευρώ, σε αναβάθμιση της θέσης της ΕΕ στη διεθνή σκηνή και σε ενισχυμένη μακροοικονομική σταθερότητα· **υπενθυμίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ θα συμβάλει στην ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης·**

Or. es

**Τροπολογία 286
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

29α. τονίζει την ανάγκη για συνεργατικές προσπάθειες ώστε να αρθούν οι διαρθρωτικοί και κανονιστικοί φραγμοί, συμπεριλαμβανομένων του υψηλού κόστους συμμόρφωσης και των γραφειοκρατικών εμποδίων, με σκοπό την προσέλκυση επενδύσεων, την ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και τη βελτίωση της θέσης της ζώνης του ευρώ στις διεθνείς αγορές·

Or. en

Τροπολογία 287
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

29β. καλεί την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα να διερευνήσει και να αξιολογήσει εναλλακτικά εργαλεία αντί των παραδοσιακών μηχανισμών, όπως οι αποφάσεις νομισματικής πολιτικής σχετικά με τα επιτόκια, προκειμένου να ενισχύσει την ικανότητά της ως προς τη διαχείριση του πληθωρισμού, περιορίζοντας τις οικονομικές διαταραχές·

Or. en

Τροπολογία 288
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30. καλεί την ΕΚΤ να εξετάσει την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ με

30. καλεί την ΕΚΤ να εξετάσει την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ με

σκοπό την ενίσχυση της ελκυστικότητάς του ως αποθεματικού νομίσματος **και την υποστήριξη των μετατοπίσεων που προκαλεί η αγορά προς αυτή την κατεύθυνση**.

σκοπό την ενίσχυση της ελκυστικότητάς του ως αποθεματικού νομίσματος· **τονίζει την ανάγκη εμβάθυνσης και ολοκλήρωσης της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης ως προϋπόθεση για ένα ισχυρό διεθνές ευρώ· υπογραμμίζει τη σημασία να παραμείνουν υπεύθυνοι οι συννομοθέτες καθ' όλη τη διάρκεια του σχεδιασμού του ψηφιακού ευρώ**.

Or. en

Τροπολογία 289

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30α. υπενθυμίζει τη παλαιότερη δήλωση της προέδρου Lagarde ότι η τρέχουσα και επίμονη γεωπολιτική κρίση απαιτεί να προχωρήσει η δημοσιονομική ολοκλήρωση της ΕΕ· επικροτεί το γεγονός ότι η ΕΚΤ υποστηρίζει εδώ και καιρό την καλά μελετημένη ολοκλήρωση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης, της τραπεζικής ένωσης, και δη με τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης καταθέσεων, και της ένωσης κεφαλαιαγορών· υπενθυμίζει ότι η ολοκλήρωση αυτή αναμένεται να συμβάλει σε μεγαλύτερη εξάπλωση των κινδύνων εντός της νομισματικής ένωσης και στη βελτίωση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητάς της, καθώς και να ενισχύσει περαιτέρω τον διεθνή ρόλο του ευρώ και την ελκυστικότητά του ως αποθεματικού νομίσματος.

Or. en

Τροπολογία 290
Lídia Pereira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30α. σημειώνει ότι το κοινό έχει επανειλημμένα παρανοήσει τις θέσεις και αποφάσεις της ΕΚΤ· θεωρεί σημαντικό, εν προκειμένω, να αναπτυχθεί μια κατάλληλη επικοινωνιακή πολιτική: πιστεύει ακόμη ότι η ΕΚΤ θα πρέπει να συνεργαστεί με τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, τις εθνικές αρχές και την κοινωνία των πολιτών ώστε να προωθηθούν δράσεις για τη βελτίωση των χρηματοοικονομικών γνώσεων·

Or. pt

Τροπολογία 291
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30α. ενθαρρύνει την ΕΚΤ να στηρίζει ενωσιακές πρωτοβουλίες που διευκολύνουν την πρόσβαση των ΜΜΕ στις χρηματοπιστωτικές αγορές μέσω της Ένωσης Κεφαλαιαγορών, διαφοροποιώντας έτσι τις πηγές χρηματοδότησης, μειώνοντας την εξάρτηση από τραπεζικά δάνεια που επηρεάζονται από τις διακυμάνσεις των επιτοκίων, και αυξάνοντας την ανθεκτικότητα των ΜΜΕ στις νομισματικές προσαρμογές·

Or. en

Τροπολογία 292

Fernando Navarrete Rojas

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30α. είναι της άποψης ότι οι προσπάθειες για τη δημιουργία μηχανισμού μακροοικονομικής σταθεροποίησης και επαρκούς προσφοράς ενός ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου είναι σημαντικές για την ενίσχυση του ρόλου του ευρώ ως διεθνούς νομίσματος·

Or. es

Τροπολογία 293

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30β. επισημαίνει ότι η δημιουργία ενός καλοσχεδιασμένου ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου θα μπορούσε να διευκολύνει την ολοκλήρωση και να συμβάλει στον μετριασμό των βρόχων αρνητικής ανατροφοδότησης μεταξύ κρατών και εγχώριων τραπεζικών τομέων·

Or. en

Τροπολογία 294

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30β. ενθαρρύνει τη συνεργασία με τις εθνικές κεντρικές τράπεζες σχετικά με προγράμματα χρηματοοικονομικών γνώσεων με σκοπό την ενδυνάμωση των ατόμων και των επιχειρήσεων ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες οικονομικές αποφάσεις·

Or. en

Τροπολογία 295
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

31α. καλεί την ΕΚΤ να υποστηρίξει την ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης και της Ένωσης Κεφαλαιαγορών ως κρίσιμων πλαισίων για την ενίσχυση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, τη στήριξη της οικονομικής μεγέθυνσης και τη δημιουργία ενός πιο ανθεκτικού χρηματοπιστωτικού συστήματος στη ζώνη του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 296
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

31α. υπενθυμίζει στην ΕΚΤ ότι τα μετρητά εξακολουθούν να είναι σημαντικά για τους Ευρωπαίους πολίτες, μεταξύ άλλων ως εφεδρική επιλογή σε καταστάσεις κρίσης, ως μέτρο ασφάλειας έναντι αρνητικών επιτοκίων, και για εκπαιδευτικούς σκοπούς·

Τροπολογία 297
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

31β. ενθαρρύνει την ΕΚΤ να στηρίζει τα κράτη μέλη στην προσπάθειά τους να βελτιώσουν τις χρηματοοικονομικές γνώσεις των πολιτών τους·

Or. en

Τροπολογία 298
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα·

32. καλεί την Επιτροπή να βελτιώσει περαιτέρω το πλαίσιο της Βασιλείας III για τις τράπεζες, όχι μόνο για να εξασφαλίσει ίσους όρους ανταγωνισμού σε διεθνές επίπεδο, αλλά και για να το καταστήσει πιο ισορροπημένο, αποτελεσματικό και αναλογικό, στο πνεύμα της έκθεσης Draghi· εκφράζει τη λύπη του διότι η ευρωπαϊκή εφαρμογή του πλαισίου διαφέρει σημαντικά από τη διεθνή· υποστηρίζει ότι η τραπεζική εποπτεία θα πρέπει να βασίζεται σε πραγματικούς κινδύνους και όχι σε δευτερεύουσες παραμέτρους·

Or. nl

Τροπολογία 299
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, δεδομένου ότι **θα** ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα·

Τροπολογία

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, δεδομένου ότι **δύναται να** ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα· **εκφράζει, ωστόσο, τη βαθιά λύπη του για τις καθυστερήσεις στην εφαρμογή του και την έλλειψη σαφήνειας όσον αφορά την εφαρμογή του από ορισμένες άλλες δικαιοδοσίες, πράγμα που συνεπάγεται άνισους όρους ανταγωνισμού σε παγκόσμιο επίπεδο·**

Or. en

Τροπολογία 300
Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα·

Τροπολογία

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα· **συμφωνεί με την ΕΚΤ, ότι είναι περιττές οι αναβολές στην εφαρμογή των διατάξεων της Βασιλείας III, συμπεριλαμβανομένης της ριζικής επανεξέτασης του χαρτοφυλακίου συναλλαγών, τη στιγμή που η ταχεία εφαρμογή των κανόνων της Βασιλείας III δεν θα έβλαπτε την ανταγωνιστικότητα των τραπεζών της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 301
Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, *δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα*

Τροπολογία

32. *θεωρεί ότι η χρηματοπιστωτική σταθερότητα είναι προϋπόθεση για μια αποτελεσματική νομισματική πολιτική και ένα ανθεκτικό χρηματοπιστωτικό σύστημα· προειδοποιεί για τον κίνδυνο μη συμμόρφωσης·* εκφράζει *επομένως* την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III·

Or. en

Τροπολογία 302
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, *δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα*

Τροπολογία

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III *και την εφαρμογή του από την 1η Ιανουαρίου 2025*, *δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα*

Or. en

Τροπολογία 303
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της

Τροπολογία

32. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση του πλαισίου της

Βασιλείας ΙΙΙ, δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα·

Βασιλείας ΙΙΙ, δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα·
ζητεί επίσης να μην καθυστερήσει η εφαρμογή του·

Or. es

Τροπολογία 304
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

32α. επισημαίνει ότι είναι επείγοντως αναγκαίο να ολοκληρωθεί η Ένωση Κεφαλαιαγορών (την οποία η νέα Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποκαλεί Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων) και η Τραπεζική Ένωση με το ευρωπαϊκό σύστημα εγγύησης των καταθέσεων (ΕΣΑΚ) ώστε να αυξηθεί η ανθεκτικότητα του τραπεζικού μας τομέα και να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα της ζώνης του ευρώ· επαναλαμβάνει ότι είναι αναγκαίο να αρθούν οι γραφειοκρατικοί φραγμοί που παρεμποδίζουν τις διασυνοριακές επενδύσεις στην ΕΕ, καθώς και να μειωθεί η φορολογική επιβάρυνση για τις επιχειρήσεις, να απλουστευθούν τα νομικά πλαίσια με γνώμονα την προσέλκυση κεφαλαίων, να ενθαρρυνθεί η είσοδος των ΜΜΕ στις χρηματοπιστωτικές αγορές και να προωθηθούν οι χρηματοοικονομικές γνώσεις μεταξύ των πολιτών ώστε να είναι ενήμερο το κοινό σχετικά τα οφέλη των επενδύσεων· τονίζει ότι είναι επείγοντως αναγκαίο να επιτευχθεί συμφωνία όσον αφορά τη στρατηγική για τους ιδιώτες επενδυτές, που θα έχει θετικό αντίκτυπο, παρέχοντας στους ιδιώτες επενδυτές μεγαλύτερη προστασία, διαφάνεια και πρόσβαση σε διαφοροποιημένες επενδυτικές ευκαιρίες, οι οποίες είναι απαραίτητες για την

εμπιστοσύνη και την ενεργό συμμετοχή τους στις αγορές· υπενθυμίζει ότι είναι αναγκαίο να υπάρχει πολιτική βούληση για την προώθηση της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της ένωσης κεφαλαιαγορών·

Or. es

Τροπολογία 305
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

32α. συνιστά, μετά τις πρόσφατες μειώσεις των επιτοκίων, να προχωρήσει η ΕΚΤ σε περαιτέρω μειώσεις των επιτοκίων στο πλαίσιο μιας ευρύτερης στρατηγικής για τη στήριξη της οικονομικής ανθεκτικότητας των νοικοκυριών και των επιχειρήσεων που αντιμετωπίζουν οικονομικές πιέσεις· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να επιδιωχθούν πρόσθετες μειώσεις για την ουσιαστική μείωση του κόστους δανεισμού, την ενθάρρυνση των επενδύσεων και τη βελτίωση της πρόσβασης σε πιστώσεις, ώστε να προαχθούν η σταθερότητα και η οικονομική ανάκαμψη σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 306
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

32α. επικροτεί τη στήριξη της ΕΚΤ για

την ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης· ενθαρρύνει την ΕΚΤ να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να καταστήσει δυνατές τις διασυννοριακές συγχωνεύσεις τραπεζών οι οποίες, διασφαλίζοντας τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, συμβάλλουν στην ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής τραπεζικής αγοράς·

Or. es

Τροπολογία 307

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

32α. Ζητεί να ενισχυθεί περαιτέρω το εσωτερικό πλαίσιο της ΕΚΤ για την καταγγελία δυσλειτουργιών, ώστε να ευθυγραμμιστεί με την οδηγία της ΕΕ για τους μάρτυρες δημοσίου συμφέροντος·

Or. en

Τροπολογία 308

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 32 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

32β. επικροτεί την ολοκλήρωση του πλαισίου της Βασιλείας III, δεδομένου ότι θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα του τραπεζικού τομέα· υπογραμμίζει ότι, καθώς άλλες δικαιοδοσίες δεν έχουν εγκρίνει το πλαίσιο, θα είναι θεμελιώδους σημασίας να εξεταστεί ο δυνητικός αντίκτυπος στην ανταγωνιστικότητα των ενωσιακών τραπεζών, ιδίως λόγω της εφαρμογής της PAXΣ·

Τροπολογία 309
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος

33. υποστηρίζει τον στόχο της ΕΚΤ να αυξήσει τη γυναικεία εκπροσώπηση ενθαρρύνοντας τις γυναίκες να προχωρήσουν σε αυτόν τον τομέα· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, πρωτοβουλίες όπως η υποτροφία «Γυναίκες στα οικονομικά», που προσφέρει η ΕΚΤ·

Τροπολογία

33. υποστηρίζει τον στόχο της ΕΚΤ να αυξήσει τη γυναικεία εκπροσώπηση ενθαρρύνοντας τις γυναίκες να προχωρήσουν σε αυτόν τον τομέα· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, πρωτοβουλίες όπως η υποτροφία «Γυναίκες στα οικονομικά», που προσφέρει η ΕΚΤ· ***επαναλαμβάνει ότι οι διορισμοί της ΕΚΤ θα πρέπει να ακολουθούν αντικειμενικές διαδικασίες για την αξιολόγηση των προσόντων και ικανοτήτων, και να μην βασίζονται σε κριτήρια ποσοτώσεων που αφορούν συγκεκριμένες ομάδες·***

Or. es

Τροπολογία 310
Bas Eickhout
 εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

33α. εκφράζει τη λύπη του διότι μόνο δύο μέλη της εκτελεστικής επιτροπής και του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ είναι γυναίκες· επαναλαμβάνει ότι οι υποψηφιότητες για την εκτελεστική επιτροπή θα πρέπει να είναι ισόρροπες ως προς την εκπροσώπηση των φύλων και ότι οι κατάλογοι επικρατέστερων υποψηφίων πρέπει να υποβάλλονται στο Κοινοβούλιο· εκφράζει την έντονη

δυσaréσκειά του διότι, αντί να παράσχουν καταλόγους επικρατέστερων υποψηφίων, τα κράτη μέλη πρότειναν πρόσφατα αριθμό υποψηφίων ίσο με τον αριθμό των κενών θέσεων· υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο έχει δεσμευθεί στο παρελθόν να μην λαμβάνει υπόψη καταλόγους επικρατέστερων υποψηφίων που δεν τηρούν την αρχή της ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων, σύμφωνα με το ψήφισμά του σχετικά με την ισορροπία των φύλων κατά τον διορισμό σε ενωσιακές θέσεις του οικονομικού και νομισματικού τομέα· καλεί τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια και να ενσωματώσουν πλήρως την αρχή της ισότητας των φύλων στις διαδικασίες διορισμού τους·

Or. en

Τροπολογία 311

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Νίκος Παπανδρέου

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

33α. εκφράζει τη λύπη του διότι στο Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ συμμετέχουν σήμερα μόνο 2 γυναίκες· προτρέπει τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους και να εφαρμόσουν τις αρχές της ισότητας των φύλων στις διαδικασίες διορισμού τους, ούτως ώστε αμφότερα τα φύλα να έχουν ίσες ευκαιρίες να υπηρετήσουν ως διοικητές της αντίστοιχης εθνικής κεντρικής τράπεζάς τους·

Or. en

Τροπολογία 312
Johan Van Overtveldt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

33α. καλεί την ΕΚΤ να συνεχίσει και να ενισχύσει τους διαλόγους της με τα εθνικά κοινοβούλια· πιστεύει ότι αυτό θα ενισχύσει τη νομιμότητα και τις πολιτικές της ΕΚΤ·

Or. en

Τροπολογία 313
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

33α. καλεί την ΕΚΤ να εισαγάγει μισθούς βάσει επιδόσεων για τα ανώτερα διοικητικά στελέχη της κεντρικής τράπεζας, ώστε να δοθούν κίνητρα για την επίτευξη χαμηλού πληθωρισμού·

Or. en

Τροπολογία 314
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

34α. σημειώνει τις τρέχουσες πρακτικές λογοδοσίας μεταξύ της ΕΚΤ και του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την ειλικρίνεια και διαθεσιμότητα της ΕΚΤ ενώπιον του Κοινοβουλίου· προτρέπει την ΕΚΤ και το Κοινοβούλιο να αξιοποιήσουν

*πλήρως και να ενισχύσουν περαιτέρω τις
ρυθμίσεις περί λογοδοσίας και
διαφάνειας·*

Or. en